

# Fränkisch- Crumbacher



# NACHRICHTEN



mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 43

Freitag, den 26. Juni 2020

Nummer 26



## DRK Ortsverein Fränkisch-Crumbach



„Schenke Leben, spende Blut.“



**der nächste Blutspendetermin findet  
am Freitag, den 3. Juli 2020  
von 17Uhr – 20Uhr30 in der  
Rodensteinhalle statt.**

*Info vom Blutspendedienst*

### **-Bitte um Online Terminreservierung-**

Um den vorgegebenen Schutzmaßnahmen gerecht zu werden, bitten wir Sie, sich **unbedingt online vorher einen Termin zu vereinbaren**, um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu gewährleisten. Spender ohne eine Terminreservierung können wir in der momentanen Situation nur nach freier Kapazität zur Blutspende annehmen.

#### **Terminreservierung und weitere Informationen:**

Online unter: [www.terminreservierung.blutspende.de/](http://www.terminreservierung.blutspende.de/)

oder [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

Telefonisch unter: 0800 11 949 11.

Bei Rückfragen hilft auch Sachbearbeiter Achim König vom DRK Kreisverband in Erbach gerne. Er ist unter Telefon 06062-607-19 zu den Geschäftszeiten zu erreichen.

auf Ihren Besuch freut sich der DRK Ortsverein Fr.-Crumbach



## Wichtige Rufnummern



### Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach

Rodensteiner Straße 8  
64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93  
E-Mail: [gemeinde@fraenkisch-crumbach.de](mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de)  
Homepage: [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

**Polizei** ..... 110

**Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt** ..... 112

Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr ..... 516792

stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag ..... 0171 1679718

Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 ..... 75695-40

DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487

**Schwimmbad** ..... 1590

**Bauhof** Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4  
[bauhof@fraenkisch-crumbach.de](mailto:bauhof@fraenkisch-crumbach.de)

#### Wasserversorgung/Rohrbrüche:

Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9  
[wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de](mailto:wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de)

#### Revierförsterei Fränkisch-Crumbach

Andreas Ott, Reichelsheim ..... 51 52 68 5

#### Bezirks-Schornsteinfegermeister

Friedhelm Günther ..... 06254/37160

**Störungsstelle Strom und Gas** ..... 0800/701-8040

#### Ausfall der Straßenbeleuchtung,

HSE Heppenheim ..... 06252-99570

#### Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme

(kostenlos) ..... 0800/9600100

“Bücherkiste” im Rathaus ..... 515188

**Sarolta-Kindergarten** ..... 2446

**Rodensteinschule** ..... 1594

**Betreute Grundschule** ..... 911516

**Jugendpfleger** André Benke: ..... 0170 1098988

Öffnungszeiten Jugendraum:

Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr

**Seniorenbeirat** 1. Vorsitzender Edmund Bachmann ..... 515450

#### Ärzte

Ärztzentrum Bad König

Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach ..... 2209

Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach ..... 06161/2025

Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach ..... 2489

Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach ..... 2059

#### Frauenhaus Erbach

Zuflucht Beratung Begleitung

für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen ..... 06062/56 46

#### Beratungsstelle für Frauen in Gewalt- und Krisensituationen

##### Kostenlos und Vertraulich

Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach

Tel.: 06062-266874, [info@frauenberatung-erbach.de](mailto:info@frauenberatung-erbach.de)

[www.frauenberatung-erbach.de](http://www.frauenberatung-erbach.de)

Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr

Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** ..... 0800/116016

**Anonyme Alkoholiker** ..... Tel.: 06151 19295

Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim

Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Erbach,

A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0

HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,

Kreiskrankenh. Erbach ..... 06062/798000

#### Apotheken

Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach ..... 1451

Gingko-Apotheke, Brensbach ..... 06161/566

Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim ..... 1305

Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim ..... 3310

#### Ämter

Postagentur Fränkisch-Crumbach ..... 1418

Landratsamt Erbach ..... 06062/70-0

Finanzamt Michelstadt ..... 06061/780

Amtsgericht Michelstadt ..... 06061/708-0

Arbeitsamt Erbach ..... 06062/9513

Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse ..... 06151/3040

Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal ..... 06063/93190

#### Pfarrämter

Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach ..... 2253

Kath. Pfarramt Reichelsheim ..... 1399

**Bauschuttdeponie** Michelstadt-Steinbach ..... 06061/72475

Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

**Kompostanlage** in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955

#### Öffnungszeiten:

##### November - April

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr

##### Mai – Oktober

Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr

Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

#### Kompostplatz am Hexenberg, Fränkisch-Crumbach,

**Öffnungszeiten:** Samstags ..... 10-12 Uhr

Dienstag ..... 19-20 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärzte

**Bereitschaftsdienst hessenweit** ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr

Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.

**In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.**

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:

Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale **Heppenheim:**

Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).

Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter [www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de](http://www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de).

## Tierarzt

### 27./28. Juni 2020

Tierarztpraxis Dr. Keil, Nibelungenstr. 737,  
64686 Lautertal, Tel.: 06254 943464

Tierarztpraxis Dr. Jekel, Schillerstr. 12,  
64407 Fränkisch-Crumbach, Tel.: 06164 2059 (Kleintiere)

Dr. Bowen, 64407 Fränkisch-Crumbach,  
0151 70880979 (Großtiere)

## Apotheken

### Sa. 27.06.2020

Post-Apotheke, Tel.: 06255 2581, Nibelungenstr. 93,  
64678 Lindenfels, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Alte Apotheke, Tel.: 06162 72458, Bismarckstr. 22,  
64853 Otzberg, Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Stern-Apotheke, Tel.: 06061 2143, Erbacher Str. 49,  
64720 Michelstadt, Sa. 09:00 bis So. 09:00 Uhr

### So. 28.06.2020

Kur-Apotheke, Tel.: 06253 5191, Litzelbacher Str. 22,  
64689 Grasellenbach, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Apotheke im medic-Center, Tel.: 06078 934810,  
Georg-August-Zinn-Str. 90, 64823 Groß-Umstadt,  
So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Engel-Apotheke, Tel.: 06163 3430, Erbacher Str. 21,  
64739 Höchst, So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

### Mo. 29.06.2020

Felsberg-Apotheke, Tel.: 06254 1210, Nibelungenstr. 272,  
64686 Lautertal, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Alexander-Apotheke, Tel.: 06078 4326, Realschulstr. 11,  
64823 Groß-Umstadt, Mo. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Modau-Apotheke, Tel.: 06151 148501, Fliegerweg 11,  
64367 Mühltal, Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

### Di. 30.06.2020

Paracelsus-Apotheke, Tel.: 06078 2231,  
Georg-August-Zinn-Str. 29, 64823 Groß-Umstadt,  
Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Stern-Apotheke, Tel.: 06061 2143, Erbacher Str. 49,  
64720 Michelstadt, Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr

Breuberg-Apotheke, Tel.: 06163 4650, Höchster Str. 14 A,  
64747 Breuberg, Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

### Mi. 01.07.2020

Apotheke am Markt, Tel.: 06253 5016, Heppenheimer Str. 13,  
64658 Fürth, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Adler-Apotheke, Tel.: 06071 41156, Jahnstr. 3,  
64846 Groß-Zimmern, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Apotheke am Markt, Tel.: 06163 3619, Montmelianer Platz 1,  
64739 Höchst, Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

### Do. 02.07.2020

Johannis-Apotheke, Tel.: 06253 23283, Heppenheimer Str. 26,  
64658 Fürth, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Alte Apotheke, Tel.: 06071 48558, Enggasse 1,  
64846 Groß-Zimmern, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Kur-Apotheke, Tel.: 06063 1418, Bahnhofstr. 11,  
64732 Bad König, Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

### Fr. 03.07.2020

Nibelungen-Apotheke, Tel.: 06253 23145, Hauptstr. 5,  
64658 Fürth, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Sonnen-Apotheke, Tel.: 06071 41304, Wilhelm-Leuschner-Str. 27,  
64846 Groß-Zimmern, Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

easyApotheke Höchst, Tel.: 06163 938850,  
Wernher-von-Braun-Str. 2-6, 64739 Höchst,  
Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.

Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.



## Vorwort des Bürgermeisters

### Liebe Crumbacher,

mit den Lockerungen diverser Auflagen wegen der Corona-Pandemie nimmt auch das kommunalpolitische Leben wieder Fahrt auf. Während unser Gemeindevorstand seinen 14-tägigen Sitzungsrhythmus nie unterbrochen, sondern nur auf Telefonkonferenzen umgestellt hat, macht die Gemeindevertretung seit Ende Januar eine Corona-Zwangspause. Gleiches gilt für den Kreistag des Odenwaldkreises. Zwischendrin wurde sogar die Hessische Gemeindeordnung geändert, damit Eilentscheidungen in einem zahlenmäßig verkleinerten Ausschuss, aber immer noch demokratisch getroffen werden können. Davon haben auch wir Gebrauch gemacht, um über die knifflige Frage Freibadbetrieb zu entscheiden. Nun also wird unser Gemeindeparslament vor der Sommerpause wieder zusammenkommen und hat einiges aufzuarbeiten, aber eben auch die Vorschläge zur Freibad-Instandsetzung zu beraten, welche im Rathaus unterdessen ausgearbeitet worden sind. Die Sitzung findet unter Pandemie-Bedingungen statt, deshalb erstmals in der Rodensteinhalle, mit Mikrophon und Lautsprecher, begrenzten Besucherplätzen und den bekannten Hygienemaßnahmen.

*Eric Engels, Bürgermeister*



## Amtliche Bekanntmachungen

Das Ganztagsangebot an der Rodensteinschule musste aufgrund der Corona-Pandemie von Mitte März bis Ende April geschlossen bleiben. Seit Ende April hatten nur Kinder, die unter die Notbetreuung gem. der Zweiten Verordnung zur Bekämpfung des Corona-Virus vom 13. März 2020 fielen, einen Anspruch, das Ganztagsangebot zu nutzen.

Aufgrund des Schreibens des Kultusministers vom 10.06.20 soll ab dem 22. Juni 2020 für alle Jahrgänge u.a. der Grundschulen wieder der Präsenzunterricht stattfinden. Dies gilt bis zum Beginn der Sommerferien, also vom 22.06. bis 03.07.2020.

### Ganztagsangebot

Neben dem Präsenzunterricht wird auch die Ganztagsbetreuung regulär wieder von 7:30 Uhr bis 15:30 Uhr geöffnet sein.

Das Mittagessen wird auf Wunsch zum Selbstkostenpreis von 4 € pro Tag dazubuchbar sein. Anmeldung wird erbeten beim Personal der Betreuten Grundschule.

Aufgrund der aktuellen Pandemie ist es uns nur möglich, **max. 30 Kinder** aufzunehmen.

Die verfügbaren Plätze werden an Schülerinnen und Schüler der Rodensteinschule vergeben, und zwar

- zunächst an solche, die gegenwärtig bereits die Notbetreuung in Anspruch nehmen UND für die ein regulärer Betreuungsvertrag vorliegt;
- sodann an solche, die zum Kreis der Anspruchsberechtigten für eine Notbetreuung gem. der Zweiten Verordnung zur Bekämpfung des Corona-Virus vom 13. März 2020, insbesondere der Anlage zu § 2 Abs. 2 der Verordnung, gehören (siehe Reiter „Downloads“);
- darüber hinaus an alle übrigen, für die ein regulärer Betreuungsvertrag vorliegt.

Wenn mehr Kinder eine Betreuung nutzen wollen, als Plätze zur Verfügung stehen, entscheidet die Leitung der Einrichtung im Abstimmung mit der Schulleitung nach pädagogischen Gesichtspunkten.

Der Hygieneplan Corona für die Schulen in Hessen vom 26. Mai 2020, gültig ab dem 2. Juni 2020, (siehe Reiter „Downloads“) wird auch hier entsprechend angewendet.

In den ersten beiden Wochen der Sommerferien schließt sich eine Ferienbetreuung mit gesonderten Regelungen an. Nach den Sommerferien sollen das regulär Unterrichts- und Betreuungsangebot wieder aufgenommen werden.

### Gebühren

Gebühren für reguläre Betreuungswochen gelten unverändert, ebenso für Zusatztage im Rahmen eines Betreuungsvertrages. Zusatztage ohne Betreuungsvertrag kosten (wie solche bei der Ferienbetreuung) 12 €.

Für die Monate April, Mai und Juni hat der Gemeindevorstand, wie einheitlich im Odenwaldkreis, einen generellen Erlass der Betreuungsgebühren, auch bei Inanspruchnahme der Notbetreuung, beschlossen. Im Juli fallen die Gebühren wieder wie gewohnt an. Jedoch muss berücksichtigt werden, dass aufgrund der aktuellen Situation keine Arbeitsgemeinschaften (AG) stattfinden werden; somit entfällt die Gebührenbefreiung für einen Wochentag mit AG-Teilnahme gemäß Ziffer 5 der Rahmenbedingungen, so dass wie für jeden anderen Betreuungstag 25 € im Monat gezahlt werden müssen. Für den Monat März werden die regulären Gebühren mit der nächsten Abrechnung eingezogen; etwa Mitte dieses Monats waren die Grundschulen jedoch geschlossen und die Ganztagsbetreuung ausgesetzt worden. Um dies auszugleichen, werden auf Beschluss des Gemeindevorstandes im August keine Betreuungsgebühren erhoben. Weil das Mittagessen zum Selbstkostenpreis weiterberechnet wird, bleibt die Berechnung hierfür unverändert.

### DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

## Offenlegung Haushaltsplan 2020

In der Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 in den Crumbacher Nachrichten Nr. 20 vom 15. Mai 2020 wurde bei der Angabe der Wochentage der Offenlegung der Donnerstag nicht abgedruckt. Es erfolgt daher die erneute Offenlegung. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von 29.06.2020 bis einschließlich 10.07.2020 im Rathaus, Rodensteiner Straße 8, zu folgenden Uhrzeiten öffentlich aus:

Montag und Dienstag ..... von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
Mittwoch ..... von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
Donnerstag ..... von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
und ..... von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Fränkisch-Crumbach, den 19.06.2020

DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung Gemeindevertretung

Die 35. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung (Wahlperiode 2016/2021) findet am

**Donnerstag, dem 2. Juli 2020, um 20:00 Uhr  
in der Rodensteinhalle**

mit folgender Tagesordnung statt:

- TOP 274 Genehmigung der Niederschrift über die 34. Sitzung der Gemeindevertretung vom 31.01.2020
- TOP 275 Berichte aus den Verbänden
- TOP 276 Bericht des Gemeindevorstandes
- TOP 277 Neuwahlen der Ortsgerichtsvorsteherin und des Ortsgerichtsschöffen
- TOP 278 Jahresabschluss 2017
  - 278.1 Budgetüberschreitungen (über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen); Beschlussfassung gemäß § 100 HGO
  - 278.2 Beschlussfassung des geprüften Jahresabschlusses 2017 gemäß § 114 HGO

278.3 Entlastung des Gemeindevorstandes für das Haushaltsjahr 2017 gemäß § 114 HGO

- TOP 279 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 04.03.2020, auf Durchführung verschiedener innerörtlicher Verkehrsmaßnahmen
- TOP 280 Antrag der CDU-Fraktion, eingegangen am 05.03.2020, auf Prüfung eines Ausbaus der interkommunalen Zusammenarbeit in den drei Gersprenztalgemeinden Brensbach, Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim und ggfs. der Gemeinde Brombachtal
- TOP 281 Anfragen
- TOP 282 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 24.04.2020, auf Schaffung eines Coworking Space gemeinsam mit den Gemeinden Reichelsheim und Brensbach
- TOP 283 Lagebericht gem. § 28 GemHVO
- TOP 284 Wahl der Schriftführerinnen und Schriftführer gemäß § 61 Abs. 2 Satz 2 HGO
- TOP 285 Satzung zur 1. Änderung der Gebührenordnung für die Kindertagesstätte
- TOP 286 IKZ-Förderung für Fördermittelberatungsstelle Odenwaldkreis
- TOP 287 Kooperationsvertrag und IKZ-Förderung für interkommunale Bilanzbuchhaltung
- TOP 288 Saisonplanung Freibadbetrieb (Bestätigung von Eilentscheidungen des Haupt- und Finanzausschusses gemäß § 51a Abs. 1 Satz 6 HGO)
- TOP 289 Instandsetzungsmaßnahmen im Freibad

Die Sitzung wird unter erhöhten hygienischen Sicherheitsvorkehrungen stattfinden. Um die Abstandsregelungen zu gewährleisten, ist die Besucherzahl begrenzt. Ein Einlass wird nur gewährt, wenn eine Schutzmaske (sog. OP-Maske oder ähnlicher Mund- und Nasenschutz) getragen wird.

Fränkisch-Crumbach, den 24. Juni 2020

gez. Patrick Eckert, Vorsitzender

## Verkauf von schwarzen Restmüllsäcken

Wir bitten um Beachtung, dass die schwarzen Restmüllsäcke nun dauerhaft beim

**Ladengeschäft Haus & Co. Christine Lange,  
Pretlackstraße 4a in Fränkisch-Crumbach**

verkauft werden.

Die Verkaufsgebühr für einen Restmüllsack beträgt 3,00 EUR pro Stück.

### DER GEMEINDEVORSTAND

Engels, Bürgermeister

Impressum

## Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

mit den amtlichen Bekanntmachungen

der Gemeinde Fränkisch Crumbach



Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,  
Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Aus dem Rathaus

### Versorgungsangebote in Fränkisch-Crumbach während der Corona-Pandemie (Stand 24.06.20)

Gemeindeverwaltung und Wirtschafts- und Verkehrsverein haben diese Übersicht zusammengestellt.

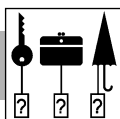
<p><b>Arndt Falter Fotografie</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>mobil:</b> 0152 31705160 <b>Was geht:</b> Alles, aber mit Sicherheitsabstand. Individual-Shootings oder mit mehreren Personen aus einem Haushalt. Service-Zeiten fast rund um die Uhr, aber bitte nach Absprache. <b>Was geht nicht:</b> Bitte nicht mehr als 3 Personen!</p>	<p><b>Autohaus Born</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06161 93030 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 7:00-18:00   Sa: 8:00-13:00   <b>Was geht:</b> Fahrzeug-Instandhaltung, Fahrzeug-Verkauf per Telefon und E-Mail, Probefahrten nach Absprache möglich</p>	<p><b>Autohaus Uwe Keil</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 503540 <b>mobil:</b> 0179 1287796 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Do: 8:00-12:00, 13:00-17:00   Fr: 8:00-12:00, 13:00-15:00   <b>Was geht:</b> Kfz-Reparaturarbeiten, Reifenwechsel, Fahrzeugverkauf eingeschränkt per Telefon oder Mail</p>	<p><b>Bäckerei Dequis</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 683 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Di: 6:15-12:30, 14:30-18:00   Mi: 6:15-12:30   Do - Fr: 6:15-12:30, 14:30-18:00   Sa: 6:00-12:30   <b>Was geht:</b> Verkauf von Backwaren aller Art</p>
<p><b>Bäckerei Horn</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 1524 <b>Service-Zeiten:</b> Di - Fr: 6:30-12:30, 14:30-18:00   Sa: 6:30-12:30   So: 7:00-10:00   <b>Was geht:</b> Backwaren aller Art</p>	<p><b>Bäckerei Konditorei Friedrich</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 516388 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 6:30-13:00, 14:30-18:15   Sa: 6:00-12:30   <b>Was geht:</b> Verkauf von Backwaren (Brot, Brötchen, Kaffestückchen, Sahneschnitten)</p>	<p><b>Bernd Sandtner</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 6420500 <b>mobil:</b> 0173 880 2358 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:00   <b>Was geht:</b> Versicherung und Finanzen</p>	<p><b>Blumen Bickelhaupt</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>mobil:</b> 0151 7272 4877 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Di: 9:00-12:30, 15:00-18:00   Mi: 9:00-12:30   Do - Fr: 9:00-12:30, 15:00-18:00   Sa: 9:00-12:00  </p>
<p><b>Blumen und Kranzbinderei Zulauf</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 4913 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-18:00   Sa: 9:00-13:00   <b>Was geht:</b> Verkauf von Beet- und Balkonpflanzen, Sommerstauden, Salatpflanzen, Friedhofsbepflanzung, Trauerfloristik, Lieferservice</p>	<p><b>Café Ripper</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 1381 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 6:30-13:00, 14:00-17:30   Sa: 6:30-13:00, 14:00-17:00   So: 12:00-18:00   <b>Was geht:</b> Café und Gartencafé geöffnet</p>	<p><b>Crumbacher Bauernlädchen</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 1826 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:00, 16:00-18:30   Sa: 9:00-12:30   <b>Was geht:</b> normales Lebensmittel-Sortiment: Wurst, Fleisch, Nudeln, Honig, Senf u.a.m.; Hermes Paketshop</p>	<p><b>Crumbacher Döner-Pizzeria</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 515125 <b>mobil:</b> 01577 462 3209 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - So: 12:00-22:00   <b>Was geht:</b> Abholung oder Lieferung <b>Was geht nicht:</b> Speisen vor Ort</p>
<p><b>Darmstädter's Car-Service</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 5160221 <b>mobil:</b> 0170 318 8856 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 8:00-17:00   <b>Was geht:</b> Kfz-Reparatur, Karosserie</p>	<p><b>Die Linde</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 1589 <b>Service-Zeiten:</b> Di: 9:30-14:00, 17:30-22:00   Mi: 9:30-22:00   Do - Sa: 9:30-14:00, 17:30-22:00   So: 9:30-22:00   <b>Was geht:</b> Mittwoch Kaffee und Kuchen, Sonntag durchgehend warme Küche</p>	<p><b>DMK Bau</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>mobil:</b> 0160 7791280 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 7:00-17:00   <b>Was geht:</b> Bauarbeiten jeder Art (Fliesen- und Plattenarbeiten, Putz und Trockenbau), Kundendienst nach telef. Absprache</p>	<p><b>Edeka Kampmann</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06078 9383012 <b>mobil:</b> 0160 8024946 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Sa: 8:00-20:00   <b>Was geht:</b> Bedingter Ausfahr-service <b>Was geht nicht:</b> Ausfahr-service generell</p>
<p><b>EDITION XXL Buchverlag</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 50410 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 7:30-17:00   <b>Was geht:</b> Verkauf von Büchern und Schreibwaren</p>	<p><b>Elektrotechnik Lautenschläger</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geschlossen <b>Festnetz:</b> 06164 2091 <b>mobil:</b> 0170 300 3858 <b>Was geht:</b> Installation und Kundendienst derzeit nach Dringlichkeit und telef. Absprache</p>	<p><b>Gaststätte „Zum dicken Schorsch“</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>Festnetz:</b> 06164 1335 <b>Service-Zeiten:</b> Mo: 16:00-24:00   Do - Fr: 16:30-24:00   Sa - So: 16:00-24:00   <b>Was geht:</b> normaler Gaststättenbetrieb nach Hygienevorschriften, z.Zt. noch ohne Speisekarte <b>Was geht nicht:</b> Speisen</p>	<p><b>Getränke Patschull</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet <b>mobil:</b> 0160 9468 5663 <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30   Sa: 9:00-14:00   <b>Was geht:</b> Getränke bis vor die Haustür, Abholmarkt mit Kofferraumservice <b>Was geht nicht:</b> Festservice</p>

Diese und weitere Daten finden Sie ab sofort auch im Internet unter [www.fraenkisch-crumbach.de](http://www.fraenkisch-crumbach.de).

E-Mail- und Homepage-Adressen werden aus Platzgründen nur dort ausgegeben.

<p><b>Haarstudio Sybille Rühl</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 4026  <b>Service-Zeiten:</b> Di - Fr: 9:00-18:30   Sa: 7:30-14:00    <b>Was geht:</b> fast alles, wie z.B. waschen, schneiden, färben, föhnen, Dauerwelle etc. – Terminvereinb. erforderlich  <b>Was geht nicht:</b> Trockenhaarschnitte, kosm. Behandlung, Augenbrauen zupfen, Bartpflg.</p>	<p><b>Haus &amp; Co. Christine Lange</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 1418  <b>mobil:</b> 0176 66617848  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30   Sa: 9:00-13:00    <b>Was geht:</b> Post, GLS, Lotto, Baumaterial, Gartenbedarf etc.</p>	<p><b>Heinz Muntermann Baugesellschaft</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 1326  <b>Was geht:</b> Hochbau-, Fliesen- und Pflasterarbeiten, Baustoffhandel (Service-Zeiten nach tel. Absprache)</p>	<p><b>HFG Elektrotechnik</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 3388  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 7:00-16:00    <b>Was geht:</b> Elektroinstallation  <b>Was geht nicht:</b> Verkauf</p>
<p><b>Hof Schleiersbach</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>mobil:</b> 0171 246 2443  <b>Service-Zeiten:</b> Fr: 8:30-12:00, 15:00-18:00    <b>Was geht:</b> Fleisch vom Weiderind, Einzelstücke und Wurstwaren  <b>Was geht nicht:</b> Gästempfang, Kaffeezeiten, Events</p>	<p><b>Holunderhof</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geschlossen  <b>Festnetz:</b> 06164 740</p>	<p><b>HOPALA Buch und Spiel</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 3785  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:30, 15:00-18:00   Sa: 9:00-12:30  </p>	<p><b>Katzenmeier Brillen-Uhren-Schmuck-Foto</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 1422  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00   Sa: 9:00-12:00    <b>Was geht:</b> Brillen, Uhren &amp; Schmuck, Rep., Kontaktlinsen, Passbilder, Hol&amp;Bring Service  <b>Was geht nicht:</b> Kontaktlinsenanpassung</p>
<p><b>Kosmetikstudio Bella-Cosmetica</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 515474  <b>Was geht:</b> Ladengeschäft und Kosmetikbehandlungen, Termine nach Vereinbarung</p>	<p><b>Lindenhöhe Ferienanlage</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 93040  <b>Was geht:</b> Hotelbetrieb mit Frühstück. Sonntags Frühstück von 9 bis 14 Uhr. Um vorherige Reservierung wird gebeten.</p>	<p><b>Mode Zörgiebel</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 2099  <b>mobil:</b> 0171 2408655  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:30-19:00   Sa: 9:30-18:00    <b>Was geht:</b> Alle Sortimentsbereiche sind geöffnet, volle Beratung und Schneiderei-Service  <b>Was geht nicht:</b> Service an der Kaffeebar</p>	<p><b>Odenwälder Fleischwaren</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 50625  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Do: 8:00-12:30, 14:30-18:00   Fr: 8:00-18:00   Sa: 8:00-13:00    <b>Was geht:</b> Verkauf von Wurst und Fleischwaren, Salaten und Käse</p>
<p><b>Odenwälder Hexenhaus</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 4666  <b>mobil:</b> 0171 787 7377  <b>Service-Zeiten:</b> Mi - Sa: 17:30-22:00   So: 11:30-22:00    <b>Was geht:</b> Biergarten und Lokal geöffnet, Abholservice aller Gerichte lt. Speisekarte</p>	<p><b>Orthopädieschuhtechnik Rudolf Bischoff</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 911677  <b>Service-Zeiten:</b> Mo: 9:00-12:00, 14:00-18:00   Di: 9:00-12:00, 14:00-19:30   Do: 9:00-12:00, 14:00-19:30   Fr: 9:00-12:00, 14:00-18:00    <b>Was geht:</b> Unser gesamtes Sortiment, gerne nach Terminvereinbarung</p>	<p><b>Physioteam Buxmann &amp; Fischer</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 516242  <b>Was geht:</b> Physiotherapie (Mo-Fr nach Vereinbarung)</p>	<p><b>Podo-Team</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 911227  <b>mobil:</b> 06164 501105  <b>Was geht:</b> medizinische Fußbehandlung nach Vereinbarung</p>
<p><b>Polstermöbel Born</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 1327  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 7:00-12:00, 13:00-17:00    <b>Was geht:</b> Angebotserstellung per E-Mail (Service am Sa. nach Termin)  <b>Was geht nicht:</b> intensive persönliche Beratung zuhause</p>	<p><b>Reit- und Fahrsport Eitel</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 1485  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 13:30-18:30   Sa: 9:00-13:00    <b>Was geht:</b> Uneingeschränkter Verkauf des gesamten Sortiments, Termine außer Haus</p>	<p><b>Rodenstein-Apotheke</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 1451  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Di: 9:00-12:00, 15:00-18:00   Mi: 9:00-12:00   Do - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00   Sa: 9:00-12:00    <b>Was geht:</b> Botendienst täglich außer So. (Hotline: 2013); Abholung bez. Ware ohne Betreten der Apotheke; Auto-Schalter (1451 anrufen)</p>	<p><b>rodenstein-bikes</b>  <b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 516062  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Di: 14:00-19:00   Do - Fr: 14:00-19:00   Sa: 10:00-14:00    <b>Was geht:</b> Verkauf von u.a. E-Bikes, Fahrrädern und Zubehör, Reparaturen mit aktuell langer Wartezeit  <b>Was geht nicht:</b> Sofortreparaturen, Terminvergabe</p>

<p><b>Rodensteiner Druck-Studio</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 3857  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 9:00-12:00, 14:30-18:00   Sa: 9:30-12:30    <b>Was geht:</b> Normaler Ladenbetrieb unter der Beachtung von Hygieneregeln  <b>Was geht nicht:</b> mehr als 7 Kunden gleichz. im Geschäft</p>	<p><b>Schützenhaus</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 4900  <b>Service-Zeiten:</b> Di: 19:00-22:00   Do - Fr: 19:00-22:00   So: 9:30-13:00    <b>Was geht:</b> Schießbetrieb + Kickerbetrieb möglich (Abstand + Hygieneregeln müssen eingehalten werden)</p>	<p><b>Seibert Getränkemarkt</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 3628  <b>mobil:</b> 0171 676 6221  <b>Service-Zeiten:</b> Mo: 9:00-12:30, 14:30-18:30   Do - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30   Sa: 9:00-13:00    <b>Was geht:</b> Abholmarkt und Lieferservice Getränke (Di und Mi nur Lieferservice)</p>	<p><b>Sparkasse Odenwaldkreis</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06062 500  <b>Service-Zeiten:</b> Di: 9:00-12:00, 14:00-18:00   Mi: 9:00-12:00   Fr: 9:00-12:00, 14:00-16:00    <b>Was geht:</b> persönliche Beratung von Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung</p>
<p><b>Stefan Will Malergeschäft</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 2294  <b>Service-Zeiten:</b> Mo - Fr: 7:00-17:00    <b>Was geht:</b> Maler- und Verputzhandwerk</p>	<p><b>SWS Sonnen-Wetterschutz-Systeme Andreas Scholl</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geöffnet  <b>Festnetz:</b> 06164 6429073  <b>Was geht:</b> Besichtigung, Beratung und Verkauf, Montage vor Ort</p>	<p><b>Volksbank Odenwald</b></p> <p><b>Ladengeschäft:</b> geschlossen  <b>Festnetz:</b> 06061 7010  <b>Was geht:</b> Beratung telefonisch und persönlich in Fränkisch-Crumbach (nach Terminvereinbarung), Filiale in Reichelsheim ist geöffnet</p>	<p><b>Fehlt etwas? Fehler gefunden?</b></p> <p>Bitte senden Sie uns Korrekturwünsche am besten über das Internet. Auf unserer Website finden Sie das passende Formular.</p> <p>Oder per E-Mail an: <a href="mailto:gemeinde@fraenkisch-crumbach.de">gemeinde@fraenkisch-crumbach.de</a></p>



## Fundsachen

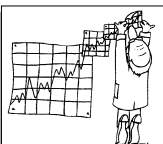
Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
Eine Mädchenjacke in dunkelblau mit rosa Rändern in Größe 128 von der Marke „Decathlon“	unbekannt	KW 24
Ein Schlüssel ohne Aufdruck	Im Wald hinter Schwimmbad an einer Bank	19.06.2020



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Auch keine Kita-Gebühren im Juni und Juli

Die Bürgermeister der zwölf Odenwälder Städte und Gemeinden schlagen ihren Gremien vor, auch für den Juni und Juli keine Kita-Gebühren zu erheben. Darauf haben sie sich in ihrer heutigen (22.6.) Telefonkonferenz mit Landrat Frank Matiaske geeinigt. Mit dieser Empfehlung wollen die Bürgermeister den Eltern entgegenkommen, die im März noch Gebühren zahlen mussten, obwohl die Kitas Mitte des Monats geschlossen wurden. Zum Ausgleich dafür sollen die Eltern im Juli entlastet werden, obwohl die Kitas am 6. Juli wieder für den Regelbetrieb öffnen. Wenn die Gremien der Empfehlung der Bürgermeister folgen, hätten die Eltern für insgesamt vier Monate, von April bis Juli, keine Kita-Gebühren zu zahlen.



## Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

### Sterbefälle

19.06.2020 Hans Würtenberger, Michelbach 9, 76 Jahre  
 21.06.2020 Anni Maul, geb. Scholl, Allee 34, 87 Jahre



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

29.06. Johannes Schnatz, Jahnstraße 5 85 Jahre



### Gespräch über Rassismus

#### **Auch kleine Angriffe können schmerzen**

#### **Ousmane und Marion Dieng über Rassismus im Alltag und wie sie ihm begegnen**

Die Nachrichten aus den Vereinigten Staaten von Amerika über den Tod zweier Schwarzer bei Polizeikontrollen können Ousmane und Marion Dieng nur mit traurigem Kopfschütteln verfolgen. „Es ist einfach unverständlich, wie brutal die Polizisten gehandelt haben. Sie dachten, sie können machen was sie wollen“, sagt das in Erbach lebende Paar im Gespräch mit Petra Karg, die sich als WIR-Koordinatorin des Odenwaldkreises um das vielfältige Themenfeld Migration kümmert. Zugleich sind Ousmane und Marion Dieng froh darüber, dass sich so viele Menschen solidarisch mit den beiden Opfern und deren Familien sowie Flagge gegen Rassismus zeigen. „Das wird auch höchste Zeit. Es muss etwas geschehen“, sind sie mit Karg einer Meinung. Die Eheleute Dieng haben ihren eigenen Blick auf das Thema Rassismus. Nicht, dass sie persönlich unter tätlichen Attacken leiden mussten – weder Ousmane Dieng, der als 22 Jahre alter Mann aus Mauretanien zum Studieren nach

Deutschland gekommen war und mittlerweile deutscher Staatsbürger ist, noch seine Ehefrau, eine gebürtige Odenwälderin. Aber auch kleine Angriffe können schmerzen: abschätzige Bemerkungen oder Blicke, auch im Bekanntenkreis, hartnäckige Vorurteile, die nur mühsam aufgelöst werden können. Das geht so weit, dass das Paar weiß, in welchen Regionen Deutschlands es lieber keinen Urlaub machen will.

„All das zeigt, dass es Rassismus auch in unserem Alltag gibt“, so Karg. Dem stimmt Ousmane Dieng zu, findet es aber auch wichtig zu differenzieren: „Entscheidend ist, welche Absicht hinter einer Aussage steckt. Wenn jemand mir gegenüber unachtsam das Wort ‚Neger‘ gebraucht, kann ich das noch hinnehmen, auch wenn mich die Wortwahl sehr stört. Das sage ich dann auch. Etwas Anderes ist es, wenn jemand wirklich rassistisch ist und beispielsweise aus ‚Neger‘ schnell ‚Nigger‘ wird. Dann ist ganz klar eine Grenze überschritten. Dann stehen Begriffe und Sprüche am Anfang einer Entwicklung, die auch zu tätlichen Angriffen führen kann.“



*Austausch im Grünen: Marion und Ousmane Dieng im Gespräch mit Petra Karg von der WIR-Koordination des Odenwaldkreises. Foto: Stefan Toepfer/Kreisverwaltung*

Wie die Diengs ist auch Karg der Auffassung, dass Menschen schon sehr früh dafür sensibilisiert werden müssen, wie sie über andere Menschen denken und sprechen, besonders über jene, die ihnen fremd erscheinen. „Diese interkulturelle Kompetenz muss schon im Kindergarten und in den Schulen eingeübt werden“, sagen alle drei. „So kann eine Haltung des Respekts, aber auch der Neugier entwickelt und kultiviert werden.“

Einen Beitrag zu mehr Verständigung zwischen Afrikanern und Deutschen leisten die Diengs dadurch, dass sie in der Musikgruppe „Bingoma“ mitmachen und so afrikanische Kultur vermitteln. „Solche Initiativen mögen klein erscheinen, sie leisten aber einen immens wichtigen Beitrag, indem sie unterschiedliche Menschen zusammenbringen und den Austausch fördern“, hebt Karg hervor.

Zurück zu den Vereinigten Staaten: Für Ousmane Dieng gehört es dort zu den wichtigsten Aufgaben, die Situation der schwarzen Bevölkerung zu verbessern. „Sie sind größtenteils zu wenig gebildet und leben in Armut. Das muss sich ändern – genauso wie die Auffassung vieler Weißer, über sie dominieren zu können. Diese Debatte beschäftigt Amerika schon lange und ist noch nicht zu Ende. Das zeigen die jetzigen Demonstrationen sehr deutlich.“

Vor Rassismus sei aber kein Kontinent gefeit, fügt er hinzu. „Auch Afrika nicht.“ Als Beispiel nennt Dieng den Völkermord in Ruanda im Jahr 1994, dem schätzungsweise bis zu einer Million Menschen zum Opfer gefallen waren. „Dieser Genozid war klar rassistisch motiviert: Eine Bevölkerungsgruppe fühlte sich einer anderen überlegen und machte ihr deswegen den Gar aus.“ Gegen Rassismus müsse weltweit vorgegangen werden.

Zu solch tragischen Entwicklungen sei es in seinem Herkunftsland nicht gekommen, aber auch in Mauretania müssten sich die arabisch geprägten und die schwarzafrikanisch geprägten Bevölkerungsgruppen miteinander arrangieren. „Nur so kann die Gefahr ethnisch, das heißt letztlich rassistisch begründeter Auseinandersetzungen gebannt werden“, so der Sechsfünfzigjährige. Dieng war als junger Mann aus dem westafrikanischen Land für ein Maschinenbau-Studium nach Köln gegangen. Danach war er zum Arbeiten wieder nach Mauretania zurückgekehrt, ebenso wie nach einem zweiten Studium

in Frankfurt im Fach Wirtschaftsingenieurwesen. Doch seit 2004 lebt er in Deutschland, vor 13 Jahren lernten er und seine Frau sich bei einer Hochzeitsfeier eines gemeinsamen Bekannten in Güttersbach kennen und heirateten ein Jahr später. Seinerzeit war er bereits Deutscher, nachdem er sich bewusst für eine Einbürgerung entschieden hatte. Er arbeitet als Montageleiter bei der Firma Koziol, sie ist Palliative Care Fachkraft im Rotary Hospiz. Von den Angehörigen ihres Mannes in Mauretania fühlte sich Marion Dieng von Anfang an gut aufgenommen. „Es gibt viele bi-nationale Paare wie wir“, sagt sie. „Wenn die Partner sich auf Augenhöhe begegnen, wie das ja in jeder Beziehung der Fall sein sollte, und keiner meint, mit seiner Herkunftskultur die des Partners dominieren zu können, sind gerade diese Partnerschaften gelungene Beispiele für ein Zusammenleben über kulturelle Grenzen hinweg und können ein sichtbares Zeichen gegen Rassismus sein.“

„Im Odenwaldkreis leben Menschen aus vielen Nationen“, so Landrat Frank Matiaske. „Mir persönlich liegt sehr viel daran, dass sie sich hier willkommen geheißen fühlen.“ Ohne diese Mitbürgerinnen und Mitbürger würde unser Kreiskrankenhaus morgen früh nicht seine Pforten öffnen, die Betriebe unserer Region würden ihre Produkte nicht produzieren und an keiner Baustelle würde mehr etwas gebaut, betont er. „Diese Beispiele zeigen, wie wichtig ein gutes Zusammenleben ist. Wohl fühlt man sich aber auch nur dort, wo man nicht nur einen Arbeitsplatz, sondern eine zweite Heimat findet.“

Angeregt durch den Austausch mit Ousmane und Marion Dieng plant WIR-Koordinatorin Karg für die Zeit nach den Corona-Beschränkungen eine Zusammenkunft mehrerer bi-nationaler Paare im Odenwaldkreis: „Mit einem solchen Treffen können wir zeigen, wie vielfältig unsere Region ist und dass auch in ihr für Rassismus kein Platz ist.“ Interessierte Paare können sich schon jetzt unter [p.karg@odenwaldkreis.de](mailto:p.karg@odenwaldkreis.de) melden.

## **Immer an der Seite der Verbraucher – auch in der Corona-Krise**

### **Verbraucherzentrale Hessen veröffentlicht Jahresbericht 2019**

**Die Folgen der Corona-Pandemie zeigen, wie wichtig unabhängige Beratung für Verbraucherinnen und Verbraucher ist. Allein im Monat Mai 2020 sind die Beratungszahlen der Verbraucherzentrale Hessen insgesamt um 70 % im Vergleich zum Vorjahresmonat gestiegen. Aktuell ist die Beratung geprägt von Fragen zum Reise- und Veranstaltungsvertragsrecht. Der Jahresbericht 2019 zeigt das vielfältige Beratungs- und Informationsangebot der Verbraucherzentrale Hessen darüber hinaus.**

Über 50.000 Beratungen, 172 Schulklassen-Veranstaltungen für 3.400 Schülerinnen und Schüler – das ist nur ein Ausschnitt aus der Bilanz der Verbraucherzentrale Hessen. Die Zahlen belegen, dass die Verbraucherzentrale Hessen mit ihren anbieterunabhängigen Informationen ein wichtiger außerschulischer Partner ist, wenn es um Fragen der Verbraucherbildung geht. Für die hessischen Verbraucherinnen und Verbraucher, die vornehmlich mit Fragen zu Gewährleistungsrechten, Fake-Shops, unseriösen Handwerkern, Fitness-Studios und Partnervermittlung konfrontiert waren, ist sie darüber hinaus eine verlässliche und kompetente Anlaufstelle. „In einer komplexen und zunehmend digitalen Welt brauchen Verbraucher unabhängige Aufklärung und Unterstützung. Unser Ziel war es, Verbrauchern den Rücken zu stärken, ihnen zuverlässig Rat und Informationen anzubieten und für ihre Rechte zu kämpfen. Das ist uns immer wieder gelungen“, sagt Philipp Wendt, Vorstand der Verbraucherzentrale Hessen. Die besonderen Umstände im Jahr 2020 wird die Verbraucherzentrale Hessen nutzen, um ihre digitalen Angebote weiter auszubauen. „Wir werden uns weiterhin mit Wissen, Kraft und viel Erfahrung für die Rechte aller Verbraucherinnen und Verbraucher einsetzen. Das treibt uns an. Darauf freuen wir uns“, so Wendt weiter.

### **Journalisten fragen Philipp Wendt, Vorstand der Verbraucherzentrale Hessen**

Für Fragen zum Jahresbericht 2019 und zur künftigen Ausrichtung der Verbraucherzentrale Hessen steht Ihnen Philipp Wendt, Vorstand der Verbraucherzentrale Hessen, am Donnerstag, den 25. Juni 2020 zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr



für Einzelgespräche zur Verfügung – entweder persönlich in der Verbraucherzentrale Hessen, Große Friedberger Straße 13.-17, 60313 Frankfurt oder telefonisch. Für Ihre individuelle Terminabsprache wenden Sie sich bitte an das Team Kommunikation der Verbraucherzentrale Hessen: presse@verbraucherzentrale-hessen.de, Tel. (069) 972010-31.

## **Landrat: Erfolgsgeschichte der Odenwaldbahn wird fortgeschrieben**

**Kommunen und RMV verständigen sich in „Erbacher Erklärung“ auf Maßnahmenpaket**

Als „klares Bekenntnis zur Odenwaldbahn und ein mehr als erfreuliches Signal für alle, die die Bahn nutzen“ wertet Landrat Frank Matiaske Beschlüsse, auf die sich die Geschäftsführung des Rhein-Main-Verkehrsverbands (RMV) gemeinsam mit den Spitzen des Odenwaldkreises, der Kreise Darmstadt-Dieburg und Offenbach sowie der Stadt Darmstadt jüngst im Landratsamt in Erbach geeinigt haben. Kern der Vereinbarung zwischen dem RMV und seinen Gesellschaftern ist eine Verstärkung von Fahrten an Wochenenden, neue Triebwagen für eine bessere Taktung und mehr Kapazitäten ab dem Jahr 2022, die Verlängerung von Bahnsteigen zugunsten längerer Züge, zusätzliche Kreuzungsbahnhöfe und dadurch eine deutlich bessere Verbindung zwischen Erbach und Eberbach sowie in Richtung Darmstadt und Frankfurt sowie der Fokus auf neue, umweltfreundliche Antriebstechnologien ab dem Jahr 2030. Die Festlegung, um welche Technologien es sich handeln wird, wird bereits in den kommenden drei Jahren getroffen. Die klare Botschaft lautet: Dieseltechnik ist passé. „Mit diesem Paket aus kurz-, mittel- und langfristigen Maßnahmen haben wir die Weichen gestellt, um die Erfolgsgeschichte der Odenwaldbahn weiter fortzuschreiben“, hebt Matiaske hervor. Der Landrat hatte sich gemeinsam mit Peter Krämer, dem Geschäftsbereichsleiter Nahverkehr bei der OREG, konsequent für ein gemeinsames Vorgehen zur Sicherung und zum Ausbau der für den Odenwaldkreis so wichtigen Verbindung in Richtung Darmstadt/Frankfurt und in Richtung Eberbach eingesetzt. „Ich danke den RMV-Geschäftsführern sowie den Kolleginnen und Kollegen aus den anderen Landkreisen sowie der Stadt Darmstadt für ihr großes Engagement, das nun schließlich in die ‚Erbacher Erklärung‘ mündete. Noch vor Wochen war diese Maßnahmenfülle nicht vorstellbar.“ Ausdrücklich erwähnt Matiaske die mit der Nutzung neuer Antriebstechnologien verbundenen hohen Investitionen. Auch über diesen Weg habe Einigkeit geherrscht.

„Aber auch die kurzfristigen Maßnahmen wie die höhere Taktung an Wochenenden zeigt, dass wir schon bald Verbesserungen umsetzen wollen. Auch das ist wichtig für die Erreichbarkeit der Ballungsräume im Norden und Süden des Odenwaldkreises und die Erreichbarkeit des Kreises von dort.“ Die hohe Fahrgastnachfrage in beide Richtungen zeige, dass die Linie „das Rückgrat des hiesigen öffentlichen Nahverkehrs ist und außerdem eine attraktive Verbindung aus den Ballungsräumen hinaus in die Natur des Odenwaldes. Gerade auch die Bestellung zusätzlicher Triebwagen und damit die Schaffung zusätzlicher Kapazitäten zeige die Wichtigkeit der Linie innerhalb des RMV. Wesentlicher Teil der Einigung ist auch der Ausbau der Stationen Mühlthal und Oberzent-Hetzbach zu so genannten Kreuzungsbahnhöfen. Das heißt, dass dort Züge aus beiden Richtungen gleichzeitig halten können. Das ermöglicht einen dichteren Zugtakt und ist Voraussetzung dafür, dass zwischen Erbach und Eberbach anstatt zweistündlich stündlich ein Zug in jeder Richtung verkehren kann sowie, im Falle von Mühlthal, dass mehr Züge in Richtung Darmstadt und Frankfurt fahren können.

„Mit einer stündlichen Verbindung von Eberbach nach Frankfurt und einer halbstündigen Verbindung aus dem Kreiszentrum nach Darmstadt und Frankfurt würden wir einen nochmaligen Quantensprung in der Erschließung des Odenwaldkreises schaffen,“ so Geschäftsbereichsleiter Krämer.

An dem Gespräch im Landratsamt nahmen außer Landrat Matiaske und Krämer die RMV-Geschäftsführer Knut Ringat und André Kawai, der Darmstädter Oberbürgermeister Jochen Partsch, der Erste Kreisbeigeordnete Robert Ahrnt (Landkreis Darmstadt-Dieburg) sowie Vertreter des Landkreises Offenbach teil. Alle sehen in den nun beschlossenen Maßnahmen auch für

die Bevölkerung in ihren Kreisen beziehungsweise in ihrer Stadt etliche Vorteile. Ringat hob hervor: „Seitdem die Odenwaldbahn 2005 umfassend modernisiert wurde, sind die Fahrgastzahlen um mehr als 50 Prozent gewachsen. Das ist eine Erfolgsgeschichte, die auch unsere kühnsten Prognosen übersteigt. Ich bin überzeugt: Wenn wir noch mehr Kapazitäten bieten, werden noch mehr Menschen mitfahren – deshalb freue ich mich, dass wir die ersten Maßnahmen noch in diesem Jahr umsetzen.“

## **Mit smarten Thermostaten Energie sparen**

**Theodor-Litt-Schule mit neuem System ausgestattet**



*Unscheinbar und doch wirkungsvoll: Die Theodor-Litt-Schule in Michelstadt wurde mit 150 smarten Heizkörperthermostaten ausgestattet., die helfen, Energie zu sparen. Schulleiter Dieter Weiß präsentiert die technische Neuerung, für dessen Einbau der Kreis, vertreten von Klimaschutzmanager Frank Slawik, und die Entega, vertreten durch Stefanie Hocher, zusammenarbeiten. Foto: Dieter Erzgräber / Kreisverwaltung*

Die Theodor-Litt-Schule (TLS) in Michelstadt spart nun dauerhaft Energie: Sie wurde mit smarten Heizkörperthermostaten ausgestattet, die mit Hilfe von Anwesenheitssensoren erkennen, ob ein Raum gerade genutzt wird und deshalb geheizt werden muss. Außerdem lernen Algorithmen in den Thermostaten mit der Zeit, wann ein Raum warm sein muss und passt die Heizleistung mit Hilfe von Wetterdaten so an, dass auch im Winter kein Schüler in der ersten Stunde frieren muss. Die Idee für das System stammt von dem Start-up vilisto, das damit den ENTEGA-Wettbewerb „Best-of-X“ für junge Gründer gewonnen hatte. Und die Entega ist es auch, die diese Technologie gemeinsam mit dem Odenwaldkreis in die Schule bringt.

„In der TLS wurden insgesamt 150 der smarten Steuerungen eingebaut. Sie unterstützen den Kreis bei seinen Anstrengungen, das Klima zu schützen und Rohstoffe effizient zu nutzen“, erklärt Schuldezernent Oliver Grobeis gemeinsam mit Frank Slawik, der für das Energiecontrolling bei den kreiseigenen Gebäuden zuständig ist.

## **Music-Camp 2020 findet online statt**

**Anmeldungen ab sofort möglich**

Eigentlich wollte das Music-Camp 2020 in diesem Jahr ein Jubiläum feiern und es ordentlich krachen lassen. Seit 25 Jahren wird es – immer im Juli – angeboten. Da die Corona-Pandemie das Event in gewohntem Umfeld leider nicht zulässt, hat sich das Organisationsteam eine Alternative überlegt: Das Music-Camp wird in diesem Jahr vom 13. bis 17. Juli (jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr) online stattfinden. Auf einer Plattform kann man Workshops zum Thema Musik besuchen, sich darüber unterhalten und auch eigene kreative Werke präsentieren.

Als Themen für die Workshops sind unter anderem Songwriting, Bandorganisation und Auftritte in Corona-Zeiten geplant. Eingeladen sind alle musikinteressierten Jugendlichen und jungen Erwachsenen von 14 bis 21 Jahren aus den Kreisen Darmstadt-Dieburg, Bergstraße, Offenbach sowie der Wissensschatzstadt Darmstadt und dem Odenwaldkreis. Wer dabei sein will, kann ab sofort bis zum 5. Juli eine E-Mail mit Name, Wohnort und Altersangabe an jbw@ladadi.de schreiben um sich anzumelden. Weitere Informationen zu dem Angebot gibt es beim Jugendbildungswerk Darmstadt-Dieburg unter der Telefonnummer 06151 1464.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

#### **Kinderbibelwoche 2020 findet digital statt**

Unter dem Thema „Du hast uns deine Welt geschenkt“ findet in der Woche vom 6. bis 12. Juli 2020 eine digitale Kinderbibelwoche statt. Eingeladen sind Kinder aus dem gesamten Evangelischen Dekanat Vorderer Odenwald, zu dem auch das Obere Gersprenztal mit Brensbach, Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim gehört.

Dabei treffen sich die Kinder mit den ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiter\_innen täglich in der Zeit zwischen 10 und 12 Uhr in einem digitalen Raum, bekommen nach einem Begrüßungsvideo zu einem Schöpfungstag eine „reale“ Aufgabe oder Bastelaktion und können die Ergebnisse bei einer Videokonferenz am Ende mit den anderen Kindern und dem Team teilen.

Die Aktions- und Bastelmaterialien werden jedem Kind zur Verfügung gestellt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung mit Namen, Adresse und Alter bis zum 29.6.2020 ist aber für den Erhalt des Materialpäckchens und der Zugangsdaten erforderlich.

Weitere Informationen und Anmeldungen per E-Mail an [andrea.pantring@ekhn.de](mailto:andrea.pantring@ekhn.de) oder [gabriela.hund@ekhn.de](mailto:gabriela.hund@ekhn.de).

#### **Wochenplan 26. Juni bis 05. Juli**

<b>Sonntag,</b> 10.00 Uhr	<b>28. Juni</b> Gottesdienst (Prädikantin Iris Zeuner)
<b>Dienstag,</b> 17.00 Uhr	<b>30. Juni</b> Kindeswohlschulung
<b>Mittwoch,</b> 13.30 – 16.30 Uhr	<b>01. Juli</b> Einzelunterricht Posaunenchor
<b>Sonntag</b> 10.00 Uhr	<b>05. Juli</b> Gottesdienst (Pfarrer Thomas Worch)

#### **Pfarrer Worch ist in Urlaub vom 9. – 28. Juni!**

Vertretung in dringenden Fällen hat

#### **Pfarrer Frank Couard**

(Telefon: 06164 1421, [frank.couard@ekhn.de](mailto:frank.couard@ekhn.de))

Unser Gemeindebüro ist **dienstags bis donnerstags von 9 – 12 Uhr** telefonisch erreichbar.

Wenn Sie persönlich kommen bitten wir Sie, an der Tür zu bleiben. Gottesdienste dürfen wieder angeboten werden. Die Auflagen sind aber sehr streng: 1,5 – 2 m Abstand im Umkreis um jeden, Mundschutzpflicht, Hand- und Flächendesinfizierung, Singen verboten, Gesangbücher dürfen nicht ausgeteilt werden, Beschränkung der Teilnehmerzahl, Anwesenheitslisten. So wurde es zwischen Kirchenleitung und Landesregierung vereinbart. Wenn wir wieder Gottesdienst feiern, dann ist nach diesen Bestimmungen in unserer Kirche Platz für 26 Gottesdienstbesucher. Personen aus einem Haushalt dürfen auch nebeneinander sitzen. Dadurch kann sich die Zahl erhöhen. Wenn alle zur Verfügung stehenden Plätze besetzt sind, dürfen keine weiteren Besucher eingelassen werden. Am Eingang müssen die Hände desinfiziert werden. Händeschütteln ist nicht erlaubt und die Besucher müssen Gesichtsmasken tragen. Gesangbücher werden keine ausgegeben. Der Eingang ist wie gewohnt an der hinteren Tür, der Ausgang an allen Türen, denn man soll sich nicht zu nahe kommen.

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und in den ‚Fränkisch-Crumbacher Nachrichten‘.

Gemeindeveranstaltungen im Gemeindehaus kann es erst wieder geben, wenn es kein Versammlungsverbot mehr gibt.

Wann das Gemeindebüro wieder für den Publikumsverkehr geöffnet werden darf, ist nicht bekannt.

Vorläufig ist es dienstags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr telefonisch erreichbar.

### **Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach**

#### **Ansprechpartner:**

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690  
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Brigitte Hörnlein ..... 06164/1399

#### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:**

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

#### **Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach**

#### **Samstag, 27.06.**

16:30 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache.

Bitte bei der polnischen Mission in Darmstadt anmelden.

<http://wspolnota-darmstadt.de/>

18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse (Reichelsheim)

Stiftungsmesse f. +Stefan Bitter

#### **Sonntag, 28.06., 13. Sonntag im Jahreskreis**

09:30 Uhr Hl. Messe (Reichelsheim)

#### **Keine Werktagsmessen**

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 14:00 und 17:00 Uhr oder donnerstags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr.

Gern können Sie sich auch bis spätestens Freitagmittag 12:00 Uhr per Mail anmelden. ([kath.kirche-reichelsheim@t-online.de](mailto:kath.kirche-reichelsheim@t-online.de))



Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch auf unserer Homepage.  
<https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/>



## Vereine und Verbände

### **Bücherkiste: Aktuelle Titel neu im Regal**

Zu den bekannten Öffnungszeiten

Dienstag: 10.30 Uhr – 12.00 Uhr und 18.00 Uhr – 19.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

können Sie in der Bücherei mit den zur Zeit bestehenden Hygienevorschriften Bücher ausleihen. Besonders empfehlen wir Ihnen unsere Neuanschaffungen:

**Mathilda oder irgendwer stirbt immer** von Dora Heldt

**Die andere Tote** von Ann Cleeves

**Achtsam morden** von Karsten Dusse

**Wer im Dunkeln bleibt** von Deborah Crombie

**Portugiesische Wahrheit** von Luis Sellano

**Lempi, das heißt Liebe** von Minna Rytisalo

**Der Wal und das Ende der Welt** von John Ironmanger

**Porzellankind** von Myriane Angelowski

**Mitten im August** von Luca Ventura

### **DRK Fränkisch-Crumbach aktuell!!**



#### **Blutspenden**

**am 03.07.2020 in der Rodensteinhalle ab 17Uhr**

**Unser nächster Blutspendetermin findet auch in Zeiten von Corona am 03.07.2020 von 17 Uhr bis 20.30 Uhr in der Rodensteinhalle statt.**

Jede Blutspende zählt und wird dringend benötigt. Blutspenden sind auch in dieser Zeit alternativlos. Wer gesund und fit ist, kann Blut spenden. Auch in Zeiten des Coronavirus (SARS-CoV-2), benötigen wir Blutspenden, damit die Patienten weiterhin sicher mit Blutpräparaten in Therapie und Notfallversorgung behandelt werden können! Auch wenn in der weiteren Entwicklung um den Coronavirus in den Kliniken geplante Operationen verschoben worden sind, werden Blutpräparate zur Versorgung der Patienten in akuten Notsituationen und chronisch

Kranker weiterhin dringend benötigt. Die aktuell geltenden Zulassungsbestimmungen für die Blutspende gewährleisten einen hohen Schutz für Spender sowie eine hohe Sicherheit für die aus deren Spenden hergestellten Arzneimittel und deren Empfänger.

#### Information vom Blutspendedienst:

**Wir freuen uns auf Ihre Blutspende! Bitte beachten Sie dabei folgende Hinweise:**

- **Wir testen nicht im Rahmen der Blutspendeaktion auf Corona!**
- Derzeit können wir aufgrund der aktuellen Lage vor Ort keine Kinderbetreuung gewährleisten. Bitte sehen Sie daher davon ab, Ihre Kinder mit zur Blutspende zu bringen.
- Achten Sie auch auf einen Mindestabstand von 1,5 Metern zu Ihren Mitmenschen.
- Spendewillige müssen eine von uns ausgeteilte Mund-Nasenschutz (MNS)-Maske auf den Blutspendeterminen tragen.
- Am Eingang findet bereits eine Temperaturmessung statt.
- Aktuell können wir leider keinen Imbiss anbieten.
- Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit

**Um den vorgegebenen Schutzmaßnahmen gerecht zu werden, bitten wir Sie, sich unbedingt online vorher einen Termin zu vereinbaren, um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu gewährleisten. Spender ohne eine Terminreservierung können wir in der momentanen Situation nur nach freier Kapazität zur Blutspende annehmen.**

#### Terminreservierung:

**Online unter:** [www.terminreservierung.blutspende.de/](http://www.terminreservierung.blutspende.de/) oder [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

**Telefonisch unter:** 0800 11 949 11.

Bei Rückfragen hilft Sachbearbeiter Achim König vom DRK Kreisverband in Erbach gerne. Er ist unter Telefon 06062-607-19 zu den Geschäftszeiten zu erreichen.

*der DRK Ortsverein Fränkisch-Crumbach freut sich auf Ihren Besuch*

## Die Feuerwehr informiert!

### Jugendfeuerwehr digital!



Daniel + Celina

Was hat eigentlich die Jugendfeuerwehr die ganze Zeit gemacht? Diese Frage hat sich vielleicht der Eine oder die Andere schon gestellt. Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr wurden anfangs regelmäßig mit Post von ihrem Jugendfeuerwehrwart und seinem Betreuer-Team versorgt. Hier gab es unter anderem Anleitungen für spannende Versuche. Außerdem wurden die Jugendlichen immer wieder mit interessanten Quizen versorgt, die sie am Handy oder dem PC beantworten konnten. Doch schnell wurde klar, dass reicht unserem moti-

vierten Nachwuchs nicht aus. Sie wollten mehr Feuerwehr! So ist das Projekt Digitale Jugendfeuerwehr ins Leben gerufen worden. Mit Hilfe einer Videokonferenz konnten sich alle Mitglieder sowie die Betreuer nach vielen Wochen endlich wiedersehen und miteinander reden.

Neben den Erzählungen wie das Leben unserer jungen Brand-schützer derzeit abläuft gab es natürlich auch ein bisschen Feuerwehrwissen. Dieses wurde meist in lustigen Spielen oder spannenden Videos verpackt. Auch Live-Übertragungen aus dem Feuerwehrhof waren dabei. Das Programm der digitalen Stunden war von Versuchen zu Brandeigenschaften unterschiedlicher Materialien über Gerätekunde am eigenen Fahrzeug bis hin zu lustigen Tabu-Runden sehr breit gefächert und hat allen viel Spaß gemacht.

Wann die Jugendfeuerwehr wieder normal stattfinden kann und was unser Feuerwehrynachwuchs dabei erlebt erfahren Sie in einer der nächsten Ausgaben.

#### Weitere Informationen unter:

[www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de](http://www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de)

## Weißer Wiesel

Förderverein der Sarolta-Kita



# EINLADUNG

ZUR

## Online-Gründerversammlung

des Förderverein der Sarolta-Kindertagesstätte  
Fränkisch-Crumbach

am

**Samstag, 4. Juli 2020 um 16:00 Uhr**

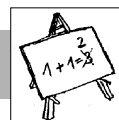
Jeder ist Willkommen! Eltern, Erzieher/innen,  
interessierte Mitbürger, Unternehmer/innen etc.

Einfach online über unsere Homepage einwählen und **digital an der Versammlung teilnehmen!**

<https://weissewiesel.jimdoofree.com/>

\* Bitte melden Sie sich bei Interesse unter  
<https://weissewiesel.jimdoofree.com/dabei-sein/> zur Gründerversammlung an!

Sei dabei, informiere Dich!



## Schulnachrichten

### Eisbärausstellung

Die weltweite soziale Bewegung „Fridays for Future“ war vor Corona in vieler Munde. Auch wenn man sich darüber streiten kann, ob Schulstreik das adäquate Mittel ist, ist doch die Notwendigkeit des Einsatzes für den Klimaschutz unstrittig.

So beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler der Rodensteinschule im Rahmen einer Polar-Werkstatt mit den Polarzo-nen und deren Bedrohung. Differenziert nach Klassenstufen bearbeiteten die Schülerinnen und Schüler Sachtexte, erstellten Plakate und waren auch sehr kreativ tätig.

Ziel war es, über die Tiere Eisbär und Pinguin, die Schülerinnen und Schüler der Rodensteinschule für den Klimawandel und dessen weitreichende Folgen zu sensibilisieren.



Das Ganze sollte dann an einem ganz individuellen „Rodenstein-Freitag-für die Zukunft“ in der Aula präsentiert werden. Coronabedingt ging das nicht.

Um nicht unbeachtet in Vergessenheit zu geraten, gibt es die Ausstellung nun doch noch in den letzten Schultagen in der Aula. Gewürdigt werden die neuen Polarfachleute mit einer Urkunde.

## **Marc Budde legt Staatsexamen an der GAZ ab**

18.06.2020

Kurz vor den Sommerferien stand an der Reichelsheimer Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) noch einmal ein Staatsexamen an. Examenskandidat Marc Budde, der an der GAZ kein Unbekannter ist, konnte nun seinen Vorbereitungsdienst mit der bestanden Staatsprüfung erfolgreich abschließen.



Der junge Gymnasiallehrer unterrichtet die Fächer Geschichte sowie Politik und Wirtschaft und war bereits vor dem Referendariat mit einem TV-H-Vertrag an der Reichelsheimer Schule tätig. Das hiesige Staatsexamen fand aufgrund der aktuellen Corona-Situation einmal mehr ohne klassische „Lehrproben“ statt. Wie bei den anderen Examenskandidaten stand auch bei Marc Budde die Theorie im Vordergrund von Unterrichtsentwürfen, Fachdidaktik, Pädagogik und Schulrecht.

Gemeinsam mit dem nun fertig ausgebildeten Pädagogen freuten sich (von links nach rechts): Stefan Mitze (Ausbilder im Fach Geschichte), Carina Fröhlich (Leiterin des Schulseminars an der GAZ), Dr. Andreas Fächter (Ausbilder im Fach Politik und Wirtschaft), Patrick Eckert (Mentor und Vertrauensperson), Kirsten Gebhard-Albrecht (Schulleiterin) und Edith Fasser (Vorsitzende der Prüfungskommission).

Im Anschluss an die Gratulationen der Schulleitung und der Prüfungskommission nutzte Marc Budde selbst die Gelegenheit, um sich für die große Unterstützung der gesamten Schulgemeinde im Zuge seines Vorbereitungsdienstes zu bedanken. Explizit freute sich der junge Lehrer über die Unterstützung seiner Mentoren. Der Dank ging ferner an Patrick Eckert als Vertrauensperson, Carina Fröhlich als Schulseminarleiterin, an die Fachausbilder sowie an den gesamten Prüfungsausschuss.

*Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

*Bild: Dr. Martin Schmidl*

## **Verabschiedung der Abiturienten in der GAZ Reichelsheim**

20.06.2020

So etwas gab es auch an der Reichelsheimer Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) noch nie. Unter völlig außergewöhnlichen Bedingungen haben 52 Abiturientinnen und Abiturienten die allgemeine Hochschulreife und damit den höchsten erreichbaren Schulabschluss erworben und ihre feierliche Verabschiedung erlebt.

Zunächst standen die schriftlichen Prüfungen an, die genau in jene Märzwochen fielen, in denen aufgrund der Corona-Pandemie deutschlandweit der reguläre Schulunterricht bis auf weiteres eingestellt werden musste. Während andere Bundesländer verkündeten, dass die Abiturprüfungen vorerst ausgesetzt werden, wurden in Hessen alle Prüfungen planmäßig durchgeführt. Und so lässt sich die sowohl für Prüflinge als auch für Lehrerinnen und Lehrer außergewöhnliche Situation exemplarisch dadurch anschaulich charakterisieren, dass am Prüfungstag der Weg zu den Prüfungsräumen durch ein quasi über Nacht leergefegtes Schulgebäude erfolgte. „In den Prüfungen selbst konnte man eine Stecknadel fallen hören. Nicht einmal in den großen Pausen war etwas vom bekannten Schulalltag zu hören“, meint eine Abiturientin der GAZ in der Nachberatung.

Als schließlich die mündlichen Prüfungen Anfang Juni einen Schlusstrich unter ein Vierteljahr Prüfungsstress setzten, war nicht nur den Abiturientinnen und Abiturienten die Freude anzusehen. Denn gerade vor dem Hintergrund, dass die jungen Erwachsenen ihren Abschluss unter ganz besonderen Umständen gemeistert haben, können sich die Ergebnisse sehen lassen, wie Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht nun bei der feierlichen Zeugnisübergabe am 19. Juni im unteren Schulhof der GAZ betonte. Der Abiturdurchschnitt an der GAZ liegt in diesem Jahr bei 2,1. Gleich drei Schülerinnen haben ihr Abitur mit der Traumnote 1,0 bestanden. Dies sind: Paula Britt Krichbaum, Lea Mohr und Melanie Sophie Urallar.



Mit dem Motto des diesjährigen Abiturjahrgangs „Die goldenen 20er: Mit uns der Boom – danach die Krise“ setzte sich Schulleiterin Gebhard-Albrecht schließlich auch in ihrer Rede zur Verabschiedung der jungen Erwachsenen auseinander. „Ich muss nicht lange nachdenken, um ein paar Aspekte zu nennen, die mir unter diesem Blickwinkel zum Thema ‚Boom‘ im Hinblick auf euren Jahrgang einfallen“, betonte die Schulleiterin, die sodann anhand einiger ausgewählter Beispiele ein Bild des diesjährigen Abiturjahrgangs skizzierte und betonte, dass es für alle, die noch mehr über den „goldenen Jahrgang“ erfahren wollen, auch wieder eine Abizeitung geben werde, sodass sich jeder selbst ein Bild von den Abiturientinnen und Abiturienten des Jahres 2020 machen könne.

Die vom Abikomitee der Jahrgangsstufe 12 und dem „Event-Team“ der GAZ organisierte Feier - inklusive der Zeugnisverleihung - erfolgte nach Tutorien getrennt und unter Wahrung der Hygiene- und Abstandsregeln durch Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht, den stellvertretenden Schulleiter Herwig Bendl, durch Oberstufenleiter Dr. Martin Schmidl sowie durch die diesjährigen Tutoren Holger Zieres (Q4a), Raoul Giebenhain (Q4b) und Christoph Haußner (Q4c).

Digitale Grußworte sprachen der Erste Kreisbeigeordnete und Schuldezernent des Odenwaldkreises Oliver Grobeis, Standortbürgermeister Stefan Lopinsky, der Vorsitzende des Schulfördervereins Erich Krichbaum, Irene Gutberlet vom Schulleiterbeirat sowie Aaron Schönig und Nicole Gutberlet von der Schülervvertretung.

Besonders freuten sich auch die Eltern und Angehörigen der Abiturientinnen und Abiturienten, die der feierlichen Zeugnisübergabe unter Wahrung der Abstands- und Hygieneregeln im unteren Schulhof beiwohnen konnten. Einen klassischen „Abiball“ soll es schließlich auch noch geben. Dieser wurde auf den 13. November diesen Jahres terminiert.

**Im Einzelnen feiern das Ende ihrer Schulzeit an der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim:** Joel Barleben; Lea Becker; Luca Beller; Lisa Sophie Berg; Philipp Georg Bernhard; Lukas Bickelhaupt; Keanu Bozoghlian; Tim Marcus Bremicker; Linus Dangmann; Fatih Yilmaz Durkan; Maximilian Dörfer; Nick Döring; Jamie Lee Ebert; Shiraz Monique Ell; Kai Leon Engelter; Leonie Faatz; Cora Feick; Benjamin Florig; Tanja Götz; Paula Herchel; Jakob Tillmann Hey; Linda Erika Janke; Shannen Katzenmeier; Paula Britt Krichbaum; Sam David Kussauer; Nils Landzettel; Daniel Benedikt Link; Leon Marschner; Nikita Lilli Messerschmitt; Simeon Mitrakev; Lea Mohr; Jacqueline Gabi Neubert; Lea-Sophie Pleil; Celina Rettig; Florian David Ralf

Schmidl; Moritz Leon Schneider; Nele Schnellbächer; Lieselott Lucia Schäfer; Tara Seifert; Kristin Steiger; Johannes Stein; Lea-Sophie Stocker; Lara Stühlinger; Lena Stühlinger; Ahmet Tat; Lea-Filine Unger; Jennifer Susann Urallar; Melanie Sophie Urallar; Lotte Vogt; Hendrik Weichel; Julian Wendel und Marie Sophie Zettl.

Unsere Bilder zeigen zum einen die etwas andere Abiturfeier mit Zeugnisübergabe im unteren Schulhof der GAZ aus der Vogelperspektive und zum anderen (oben stehend) die Jahrgangsbesten mit der Traumnote von 1,0 (v.l.n.r.): Lea Mohr, Melanie Urallar und Paula Britt Krichbaum sowie die Gratulanten (v.l.n.r.): Schulleiterin Kirsten Gebhard-Albrecht, stellvertretender Schulleiter Herwig Bendl und Oberstufenleiter Dr. Martin Schmidl.

Bericht: Raoul Giebenhain, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Bilder: Dr. Martin Schmidl

## Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung



**Herzlichen Dank**  
für die zahlreiche und herzliche  
Anteilnahme in Wort und Schrift  
am Tode von

### *Robert Eidenmüller*

Möchten wir uns auf diesem Wege bei all denjenigen bedanken, die ihre Verbundenheit und Wertschätzung durch ein stilles Gebet, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt:  
Pfarrer Friedmann Reeh für seine einfühlsamen Worte zur Trauerfeier.  
Den Pflegerinnen und Pflegern des AWO Pflegeheims in Brensbach.  
Den Pflegerinnen und Pflegern des Pflegedienstes Heilmann in Beerfurth.  
Dem Bestattungsunternehmen Schnellbächer für die Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Charlotte Eidenmüller, Familie Zörgiebel,  
Familie Fornhoff**  
Beerfurth im Juni 2020

*„Ein Teil von  
Mama ist  
immer bei mir!“*

**WIR BERATEN SIE ÜBER  
UNVERGÄNGLICHE  
ERINNERUNGSSTÜCKE.**



Heidelberger Straße 5  
64395 Brensbach

Tel. 06161-409

[www.bestattungen-schnellbaecher.de](http://www.bestattungen-schnellbaecher.de)

BESTATTUNGEN  
**Schnellbächer**  
Abschied mit Würde und Herz  
in Brensbach und Umgebung

www.dingeldein-bestattungen.de

*Begleiten*

DEN LETZTEN WEG  
LIEBEVOLL GESTALTEN

Die schwersten Momente in Ihrem Leben fangen wir  
gemeinsam auf. Mit Zeit, Ruhe und Kraft.



*Dingeldein*  
Bestattungen

*Dingeldein*  
Friedrich und Ramona  
geprüfte Bestatter

Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim  
In Reichelsheim und Umgebung für Sie tätig

**Tel: 06164 - 51 57 57**

**A**nnahmestelle für Privat- und Familienanzeigen  
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

**HoPaLa**  
Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke  
Buch und Spiel Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

**Bausteine  
zum Glück.**

Mit Ihrer Spende unterstützen  
Sie den Bau neuer SOS-  
Einrichtungen in Deutschland  
und schenken Kindern das  
Allerwichtigste: ein Zuhause.



**SOS-Kinderdorf -  
weil Kinder ein  
Zuhause brauchen.**

**SOS  
KINDERDORF**

**Jetzt  
spenden!**  
sos-kinderdorf.de



## Nach fast 44 Jahren in der Sparkasse lockt der Ruhestand

Zur Jahresmitte ändert sich der Alltag für Klaus Schäfer

Die erste Hälfte seiner beruflichen Laufbahn bei der Sparkasse Odenwaldkreis war für Klaus Schäfer geprägt von der Beratung und Betreuung seiner Kunden, zunächst im Privatkunden- später im Firmenkundengeschäft der Sparkasse und ab 1991 als Filialdirektor im Marktbereich Michelstadt. Mit Tätigkeiten in der Kreditabteilung sowie der entsprechenden Weiterbildung war er bestens für diese Aufgabe vorbereitet. Im Jahr 2000 entschied er sich, die Perspektive zu wechseln und übernahm die Aufgabe als Leiter der Vertriebsmanagements, für die ersten Jahre inklusive dem Bereich Marketing. Damit tauschte der in Momart beheimatete Klaus Schäfer nicht nur sein Büro in der Geschäftsstelle Michelstadt mit einem Büro im Stabsbereich der Sparkassenhauptstelle in Erbach, sondern auch die Sichtweise vom umsetzenden Marktmitarbeiter zum Entwickler und Steuerer strategischer Vertriebsmaßnahmen und -vorgaben. Mit ihm geht ein Spezialist im Fachgebiet Vertriebssteuerung, der maßgeblich an der Implementierung neuer, medialer und digitaler Vertriebswege mitgewirkt hat. Schäfer kann die Sparkasse aber mit dem guten Gefühl, seine Arbeit erfolgreich getan zu haben, in die ruhigeren Fahrwasser des Rentnerdaseins verlassen, sieht er das Kreditinstitut doch zukunftsweisend aufgestellt. Der neue Alltag als Rentner bedeutet für ihn sicher nicht, sich der Langeweile hinzugeben, sondern eher, die gewonnene freie Zeit ausgiebig für Reisen und Unternehmungen zu nutzen.

Vorstandsvorsitzender Karlheinz Ihrig sowie stv. Vorstandsvorsitzender Uwe Klauer verabschiedeten Klaus Schäfer in den Ruhestand. Um den gebotenen Hygiene- und Abstandsregeln dieser besonderen Zeit zu entsprechen, fiel der Empfang zur Verabschiedung in kleinerem Rahmen als üblich aus. Die ausgiebigen Worte des Dankes und der Würdigung seines Engagements für die Sparkasse machten dies aber wieder wett und so kann Klaus Schäfer guten Gewissens mit der aktiven Berufstätigkeit abschließen und in den Ruhestand gehen. Auch Personalleiter Thomas Weichel und für den Personalrat Katharina Hoffmann und wünschten ihm alles Gute.



Mit dem Durchschneiden eines Bandes machte Klaus Schäfer (Mitte) symbolisch den Weg für seinen neuen Lebensabschnitt frei. Unterstützt wurde er dabei von Karlheinz Ihrig (links, Vorstandsvorsitzender) und Uwe Klauer (stev. Vorstandsvorsitzender). Foto: Matthias Volk, Sparkasse

2 m<sup>3</sup> Bauschutt  
Metall-Schrott  
Sperrmüll  
Garten-Mischabfälle  
Erde-Holzabfälle 5,5 m<sup>3</sup>

**Container-Dienst  
Schmaderer**  
LIEFERSERVICE+ENTSORGUNG  
Sand-Kies-Schotter-Humus  
... keine Standzeitletelle!  
Inh. Bernhard Pfuhl  
64354 Reinheim

10 m<sup>3</sup> 7 m<sup>3</sup>

**Tel. 0 61 62 - 21 31, Fax 91 19 99,  
Mobil 01 70 - 2 97 29 00**

## Tier der Woche

### GUNDEL

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für die GUNDEL.

6 Jahre hatte die kleine, gedackelte Gundel ein tolles, liebevolles Zuhause gefunden. Nun ist leider ihr Besitzer erkrankt und musste die alte Dame zurückgeben. Mittlerweile ist Gundel, die im Juni 2006 geboren ist, eine Seniorin und Tiere in Not Odenwald sucht für sie einen Gnadenplatz, wo sie noch eine schöne Zeit verbringen kann. Gundel fehlt ein Vorderbein, große Spaziergänge sind auch aufgrund ihres Alters nicht mehr drin. Ein ebenerdiger Zugang zum Garten, wo Gundel gemütlich in der Sonne liegen und ein bisschen herum schnüffeln kann, wären eine Grundvoraussetzung für den Platz, den sich Tiere in Not Odenwald für diese liebe Oma wünscht. Wer hat ein Herz für Senioren und schenkt Gundel einen liebevollen Platz, wo sie einfach noch so dabei sein darf?

Wenn Sie GUNDEL einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf [www.tiere-in-not-odenwald.de](http://www.tiere-in-not-odenwald.de) informieren.

Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.



Anzeige

**Covid-19  
Comeback '20**

WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG WIEDERERÖFFNUNG

Endlich dürfen Geschäfte wieder öffnen!  
Damit das so bleibt, haben wir die passenden Corona-Schutz-Produkte für Sie.

**SCHÜTZEN SIE SICH UND IHRE KUNDEN**

Wir haben die passende Ausstattung  
Jetzt online konfigurieren und bestellen

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

09191 72 32 88 www.LW-flyerdruck.de

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Der Schwarzwald ruft...*

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...**

*Relaxwoche*  
7 Übernachtungen mit Halbpension  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x kaltes Vesper **ab 458,-€**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein **2 Nächte ab 185,-€**

*Schwarzwaldversucherle*  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 272,-€**

*Unsere Pluspunkte:*  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

*Artgerechte Ernährung  
von Hunden und Katzen*

[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**BARF-Frostfleisch**  
über 100 Sorten am Lager

**BARF-Zubehör**  
Öle - Mineralien

**BARF-Ersatz**  
ideal für die Urlaubszeit

**BALF Trockenfleisch**  
Beratung • Service • Lieferung

*Odenwälder*  
**Futtershop**  
Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König  
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert  
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen  
[www.odenwaelder-futtershop.de](http://www.odenwaelder-futtershop.de)

**LINUS WITTICH.**  
Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

**WITTICH  
MEDIENT**

## Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

Werben Sie da, wo Ihre Kunden sind.

### Die Odenwald-Ausgaben

#### Gesamt oder individuell.

Durch kombinieren Geld sparen.

Wie hätten Sie es denn gerne? Sie möchten in Ihrem örtlichen Amtsblatt werben. Oder Sie möchten gleich in ein paar Mitteilungsblättern ganz nach Ihrer persönlichen Auswahl mit einer Anzeige werben.



Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



Ich freue mich  
auf Ihren Anruf

### Andreas Heck

Gebietsverkaufsleiter

**Mobil: 0177 9159848**

Tel: 06068 911826 • Fax: 09191 723230

a.heck@wittich-forchheim.de • www.wittich.de



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.





# Rund ums Bauen & Wohnen

Tipps für die eigenen vier Wände



## Natürlich und wohngesund bauen

Mit Holz und Lehm wird das Bauen rundum ökologisch

(djd). Bei einem Neubau sollten Bauherren auch auf diese vier Kriterien Wert legen: erstens auf ein angenehmes Raumklima. Das fertige Haus sollte zweitens eine minimale Schadstoffbelastung vorweisen. Drittens Werthaltigkeit, schließlich will man, dass ein heute gebautes Haus mehrere Generationen überdauert. Nicht zuletzt ist in der heutigen Zeit Nachhaltigkeit wichtig. Aus welchen Materialien fertigt man das Gebäude? Und können diese am Ende der Nutzungszeit umweltfreundlich entsorgt werden? Wie ist die gesamte Ökobilanz? Eine Bauweise, die alle vier Punkte berücksichtigt, ist eine Massivbauweise aus Holz und Lehm.

### Die Natur kann es besser

Baukonstruktionen aus Holz und Lehm sind Jahrhunderte erprobt. Neben der Eigenschaft, das Raumklima zu regulieren und Schadstoffe aus der Luft zu filtern, entzieht Lehm der Holzkonstruktion überschüssige Feuchtigkeit. Da-

mit finden Schimmelpilze oder Schädlinge keine Grundlage, informiert Marcus Wagner vom Anbieter esendo. Moderne Lehm-Massivholzhäuser haben Wände aus einer leimfreien Holztafelbauweise und bieten beste Werte bei Wärmespeicherfähigkeit, Brandschutz und Stabilität. Der Innenausbau mit Lehm sorgt für ein ausgeglichenes Raumklima. Somit ist der Hausrohbau diffusionsoffen und restlos recycelbar. Durch die Vorfertigung der Holz-wände im Werk beträgt die Rohbaumontage nur wenige Tage.

### Innenausbau selbst in die Hand nehmen

Bei esendo zum Beispiel hat der Bauherr die Möglichkeit, sich entweder einzelne Gewerke dazubuchen oder sich nur die baubiologisch geprüften Materialien dafür liefern zu lassen und den weiteren Bau in Eigenleistung oder mit Fachhandwerkern vor Ort umzusetzen. Das



Foto: djd/www.esendo.de

spart Kosten. Unter [www.esendo.de](http://www.esendo.de) gibt es eine Übersicht, welche Ausbaumaßnahmen selbst übernommen werden können. Hier ist insbesondere der trockene Innenausbau oder die Fußbodenverlegung zu nennen. Bauherren, die sich für ein solches

Holz-Lehm-Haus interessieren, können sicher sein, dass alle eingesetzten Produkte schadstoffgeprüft sind. Dies gilt nicht nur für die großen Bauteile, sondern auch für Hilfsprodukte wie Kleber und Silikone.



### UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- Containerdienst & Wertstoffhof
- Abfallentsorgung und Verwertung
- Vermietung von Baumaschinen
- Baggerarbeiten & Schüttgutbaustoffe

BCD Containerdienst GmbH & Co. KG

Zeller Gewerbezentrum 27 | 64732 Bad König/Zell | Tel.: 0 60 63 - 91 35 47

[www.bcdcontainerdienst.de](http://www.bcdcontainerdienst.de) | [info@bcdcontainerdienst.de](mailto:info@bcdcontainerdienst.de)

### Wir bringen frischen Wind in Ihre Außenanlage

BERATUNG • PLANUNG • AUSFÜHRUNG • PFLEGE

**KI**  
**KOENDERS**  
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU UG



Mossautal © 06062/61671 [koenders-gartenbau.de](http://koenders-gartenbau.de)

**TRAUMTERRASSEN**  
MIT WEINOR

Gemauert, Sie Ihre Terrasse auch bei Wind und Wetter  
Mit weinor Terrassendächern

Markisen Terrassendächer Glasveranden

**www.kolmer-fenster.de**

**Fenster - Türen Wintergärten GmbH**  
**KOLMER**

An der Stadtwiese 8  
64711 Erbach  
Tel.: 0 60 62 / 12 11

**Klaus-Peter SCHANTZ** GmbH

- Baustoff-Handlung
- Abbruch
- Bagger
- Fuhrbetrieb

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger Str. 13  
Telefon (06163) 3458 und 5663 • Fax 3459



# Stellenmarkt *aktuell*



Für unseren **Fachbereich 3.2 Eigenbetrieb Bebauen und Verwalten von Liegenschaften** suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

## **Immobilienkaufmann (w/m/d)**

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite [www.michelstadt.de](http://www.michelstadt.de) unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenangebote“.

**Gesucht. Gefunden.  
Traumjob.**



Stellenanzeigen im

**Amts- und Mitteilungsblatt.**

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

F.Schmidt - Fotolia

Die **Gemeinde Reichelsheim** (Odenwald) benötigt **ab 01.09.2020**



## **voraussichtlich mehrere Erzieher (m/w/d) für die Kindertagesstätten der Gemeinde Reichelsheim**

auf der Grundlage der „Rahmenvereinbarung Integrationsplatz“ mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 15 oder 30 Stunden befristet bis zum 31.07.2021.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf, Qualifikationsnachweis und Arbeitszeugnissen richten Sie bitte **bis zum 10.07.2020** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Reichelsheim (Odenwald), Bismarckstraße 43, 64385 Reichelsheim. **Bitte nur Kopien einreichen, da eine Rückgabe der Unterlagen nicht vorgesehen ist.**

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch auf elektronischem Wege zusammengefasst in einer pdf-Datei entgegen:  
[gemeinde@reichelsheim.de](mailto:gemeinde@reichelsheim.de)

**Datenschutzinformationen gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung Art. 13**  
Im Rahmen Ihrer Bewerbung speichern und verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten in analoger und digitaler Form. Rechtsgrundlage ist § 23 Hessisches Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG). Wir verwenden Ihre Daten ausschließlich zum Bewerbermanagement. Ihre Bewerbungsunterlagen/-daten vernichten bzw. löschen wir sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens. Es erfolgt keine Übermittlung Ihrer Daten an Dritte.

Foto: stockpics - Fotolia



**Wir suchen ab sofort mit attraktiver Job-Startprämie**

## **SHK Monteure/Techniker/Meister für den Kundendienst (m/w/d)**

**GERMANN**  
Heizung Sanitär Service

Germann GmbH  
Darmstädter Str. 58, 64395 Brensbach  
Tel. 06161 512  
[info@germanngmbh.de](mailto:info@germanngmbh.de)  
[www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de)



- Du beherrschst den Service an Öl- und Gasanlagen und bist offen für weitere Techniken und Digitalisierung?
- Du willst mitarbeiterfreundliche und angemessene Notdienstzeiten?
- Du willst ein überdurchschnittlich gutes und zuverlässiges Einkommen mit Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie 30 Tagen Jahresurlaub?
- Du willst Dir zusätzliche Bonuszahlungen und Verkaufsprämien erarbeiten?
- Du bist Kunden- und Serviceorientiert und willst in einem motivierten Team bei gutem Betriebsklima tätig sein?

**DANN FREUEN WIR UNS AUF DEINEN ANRUF ODER DEINE E-MAIL!**

**STIFTUNG ecclesia mundi**



**Ich übernehme Verantwortung für die Weltkirche – Sie auch?**

Die Stiftung ecclesia mundi ermöglicht Ihnen, langfristig sichtbare Zeichen für eine friedliche und gerechte Welt zu setzen. Fangen Sie heute damit an! Wir senden Ihnen gerne Informationsmaterial zu und beantworten Ihre Fragen.

[www.ecclesia-mundi.de](http://www.ecclesia-mundi.de)

Eine Stiftung von: **missiyo**  
glauben.leben.geben.

**Für jede Idee ein Angebot.**



Für Sie die perfekte Auswahl. Unsere Badobjekte und -möbel lassen keine Wünsche offen.

**IDEAL Bad**  
Wasser Wärme Wohlgefühl

Eine Kooperation der Meisterbetriebe Germann GmbH, Muntermann GmbH und Elektro Krämer GmbH

[www.ideal-bad.de](http://www.ideal-bad.de)  
06161 512

Großer Geschmack zum kleinen Preis.

**Top-Angebote**  
vom 29.06.2020 bis 04.07.2020



<b>Kammspießbraten gerollt und gewürzt</b> Mit Paprika, Zwiebeln und Dörrfleisch gefüllt.	1000 g	<b>8,54 €</b>
<b>Gefüllte Schweineröllchen</b> Gefüllt mit Fetakäse.	1000 g	<b>9,97 €</b>
<b>Mettwurst im Ring, fein zerkleinert</b> Mit frischem Bauernbrot ein Genuss.	100 g	<b>0,93 €</b>
<b>Feurige Chili-Peitschen</b> Der feurige Knacker für zwischendurch.	Stück	<b>1,33 €</b>
<b>Rodensteiner Teufelsgriller</b> Unsere Scharfe für Grill und Pfanne.	100 g	<b>0,93 €</b>
<b>Fein geräucherte Fleischwurst</b> Aromatisch geräuchert, DLG-Gold prämiert.	100 g	<b>0,71 €</b>

**Öffnungszeiten:** Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr

**Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!**

Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach  
Telefon 06164 50611 | [www.odenwaelder-metzgerei.de](http://www.odenwaelder-metzgerei.de)

DE HE-10145 EG



**Kurz vor Annahmeschluss laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf

**Lebensretter**

Sie für Ihr Patenkind. Ihr Patenkind für seine Welt. Eine Patenschaft bewegt. Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDERHILFE**

[www.kinderhilfe.de](http://www.kinderhilfe.de)




pro Person  
**ab 1.999 €**  
inkl. Flug, Busrundreise, teilweise Halbpension und Konzert  
**Buchungscode: LW21**



**Vom 20.1. bis 1.2.2021: 13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«**

# Namibia Rundreise 2021

**Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha**

Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

**Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**



**Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause**

**Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagnacht-namibia.de](http://www.schlagnacht-namibia.de)**




**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Jetzt buchen unter:**  
**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: [reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)  
Veranstalter: Prime Promotion GmbH

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €



**Foto-Workshops im Odenwald.**  
Foto-Coaching, Tipps und Tricks,  
kreativ und individuell. Ehemaliger  
Profi unterstützt Sie auf dem Weg  
zu besseren Fotos. Tel./SMS 0177  
9283512, www.foto-art-werk.de

**SUCHEN Baugrundstücke in**  
Michelstadt, Bad König  
oder Umgebung  
Für Verkäufer noch kostenfrei!  
**Michaela Wamßer Immobilien**  
0171 / 29 77 412

**Junge Familie sucht ein schönes**  
Baugrundstück im Grünen zwischen  
Erbach und Groß-Umstadt. Mind. 500 m<sup>2</sup>  
Fläche. Für Verkäufer keine Kosten.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
06063-683536

**Lützelbach-Rimhorn** ab 01.07. 3  
ZKB, 91 qm WF, Gäste WC, Bal-  
kon, PKW Stellplatz und Keller-  
raum, KM 550,-€ + NK + 3 MM KT,  
Tel. 0160 560 34 50

**Deutsches Ehepaar, ohne Kind,**  
ein kleiner Hund aus Erbach sucht  
Haus oder geräumige Wohnung  
zur Miete. Dringend! Tel.:0151  
23202766

**Baugrundstück in Airlenbach zu**  
verkaufen. (Stadt Oberzent) Flur  
2, Nr. 13, Hardtweg, 1600 m<sup>2</sup>, Süd-  
hang, Waldrandlage, Erschlie-  
bungskosten und Wasseran-  
schlusskosten bereits bezahlt. Tel.  
06202/128746 und 0162/9649560

**Sammler sucht** alles militärische  
aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Or-  
den, Uniformen, Dolche, Stahl-  
helme, Verleihungsurkunden, Zink-  
wannen, Spielzeug vor 1945 usw).  
Zahle bar. Tel. 0176/74719126

**Ab 01.09.20 3-ZKB-Wohnung in**  
**Breuberg** Hainstadt zu vermieten,  
110 m<sup>2</sup>, 1. Stock, helle Wohnung,  
Gäste-WC, sep. Eingang, 2 PKW-  
Stellplätze, Balkon, 2 Kellerräume,  
keine Haustiere. Tel. 06165/3271

**Fränkisch-Crumbach:** Mann, 61  
Jahre, zuverlässig, sucht neue Auf-  
gabe: Organisationstalent, Senio-  
renbetreuung, PC, etc., PKW vorh.  
Mobil/Whatsapp.: 0178-7618696.

**Treppenlift** gebraucht, für Treppe  
mit Rechtskurven, Förderhöhe ca.  
2,87 m, 17 Stufen, 220V, Funkti-  
onstest + Selbstabbau, 500,-€ VB,  
Bilder Ebay-Kleinanz. 1299197996,  
Tel. 0152 2195 1997

**Rentner Ehepaar sucht 2-3**  
**Zimmerwohnung** in Bad König  
oder Michelstadt zur Miete, ebener-  
dig oder Aufzug. Tel. 0174/  
5434901

**2-2,5-Zi.-Mietwohnung**  
**in Reichelsheim** gesucht mit  
Garage. Bin 47 J. alleinstehend,  
NR, Gartenarb. möglich, Tel.  
06164-2189

**Verkaufe Damen Toni-Hosen**  
**Gr. 46** u.v. andere Kinderbücher,  
Puzzle, Spiele, Modeschmuck,  
Taschen, Schuhe u.v.m. Tel. 0151-  
64075542

**Achtung Campingliebhaber!**  
**Verkaufe feststehenden Wohn-**  
**wagen** mit ausgebautem und iso-  
liertem Vorzelt in Bullau, gut geeig-  
net für Dauercamper, Küche im  
Vorzelt, Geräteschuppen, Abstell-  
kammer, Gartenhütte. Tel. 0152-  
23973186

**Oberzent-Beerfelden:** 2-Zimmer-  
Whg., Souterrain, möbl. Küche +  
Bad, ca. 25 qm, 250.- € KM (380.-  
€ WM), KT 600.- €, ab 01.07.20  
bezugsfähig. Tel. 0170/5305500

**Verkaufe Fahrrad 8-Gang-**  
**Nabenschaltung, 130,-€, Fahr-**  
**räd** 5 Gang 60,-€, Fahrradträger  
für Anhängerkupplung neu 130,-€,  
div. Zubehör Tel. 06062-61930

**Kirchbrombach: zu vermieten,**  
1. OG, max. 2 Pers., NR, keine HT,  
3 ZKB, Terrasse, Abstellpl., ca. 70  
m<sup>2</sup>, KM 420,- + NK + 3MM KT. Frei  
ab 08.2020. Tel. 0176 52741587

**Suche zuverlässige, gründliche**  
**Haushaltshilfe/Putzperle** für 2  
Personen Haushalt, 3 Std./Woche  
in Höchst, Telefon/Whatsapp: 0160  
6684337

**Welcher nette Vermieter** gibt  
einer jungen 82 Jährigen in Michel-  
stadt eine 2 Zimmer Wohnung in  
ruhiger Lage? Parterre mit Balkon.  
Bin ruhig und sauber. Miete sicher.  
Einzug 01.10.2020. Tel. 06061/  
9691212. Höre gerne von Ihnen.

**64753 Brom.-Birkert, 2-ZKB,**  
**S/W-Bik., 56 m<sup>2</sup>, 1. Sto., Hs. hat**  
Wärmedämmung, Brennwertk. mit  
Solar, keine Hunde, NR, MM 350.-  
€ + NK + KT. Tel. 06107-5407

**Einfamilienhaus oder**  
**Zweifamilienhaus**  
in Kirch-Brombach, Bad König  
oder Michelstadt gesucht!  
Für Verkäufer keine Kosten!  
**Michaela Wamßer Immobilien**  
0171 / 29 77 412

**Tagesmutter sucht kleine**  
**Wohnung** zu mieten. 2-3 Zimmer  
in Hirschhorn. Tel. 0176-60415803  
oder 0151-10628099

**Beerfelden 3ZKB DG +**  
Wintergarten PKW Stellplatz KM  
500,00 € + NK + 3MM Kautions.  
Keine Haustiere. Energieausweis  
(Verbrauch C 95 kWh Heizöl)  
Tel.0152 32797515

**Zu verkaufen: Stepper 30,-€,**  
Kettler Hometrainer 40,-€, beide  
fast neu. Versch. Pinwände 90x60  
neu Stück: 4,-€ Tel. 0162-3028376

**Zu vermieten Fränkisch-**  
**Crumbach, 3-Zi.,** Küche, Bad, 71  
m<sup>2</sup> (1. Stock) Engerg: E, Kaltmiete  
405,-€ + Kfz.-Stellplatz 30,-€ +  
Neben. + Heiz. nach Vebr. (ca.  
150,-€), keine Haustiere, 3MM  
Kautions. Von Privat. Tel. 06164-  
912112 oder 0173/4444937

**Mäharbeiten,** Grundstück 800 qm  
mit Motorsense in 64750 Lützel-  
bach-Seckmauern mähen, Tel.  
0157 - 73 49 80 91,

**WERDEN SIE STEINREICH!** 4,5  
to Sandstein Grobkies rundgewa-  
schen für Selbstabholer. Tel.  
06068-3174 o. 0174 5261066

**Neu renovierte Wohnung im**  
**Zentrum** Beerfelden, Erdge-  
schoss, 3 ZKB, 2 Abstellkammern  
ab 01.09. frei. KM 600,-€ + 80,-€  
NK + 3 MM KT. Nur ältere Leute.  
Tel. 06068/941222

**Ruhiges Paar, 60 plus, NR,**  
sucht 2,5 bis 3-Zi-Whg. vornehm-  
lich in Erbach/Michelstadt sowie  
nahen Umkreis. Tel. 06062/  
9559471 oder 0176/57941546

**Nette Manager-Familie** sucht ein Haus  
mit Garten im Raum Bad König,  
Michelstadt, ERB oder Umgebung.  
Preisvorstellung ca. 400.000,-, Kapital  
vorhanden. Für Verkäufer keine Kosten.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
06063-683536

**Suche** Funkgeräte CB Funk  
Amateurfunk, Betriebsfunk und  
Zubehör, Meßgeräte. Wer hat noch  
was Keller? marcel1600@web.de,  
01738274394

**Suche Damenbekleidung** in  
jeglicher Art, sowie Accessoires.  
Alles anbieten. Tel. 0173-3833698

**Pflegebett elektr. verst. voll**  
**funktionsf.,** 7 Jahre zu verkaufen.  
VHB 200,-€ Tel. 06068-2940

**Messoutlet, Grundstück gesucht.**  
Ruhige Lage im Grünen, gerne größer.  
Für Verkäufer keine Kosten.  
**PERSPEKTIVE IMMOBILIEN**  
06063-683536

**Dachdecker übernimmt Dacharbeiten**  
aller Art. Telefon 0175-7116917

**"REICHELSCHEIMER"** sucht wegen  
Verkauf der von ihm bewohnten  
Immobilie, zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt, langfristig, eine Woh-  
nung zu mieten. Helle, freundliche  
zwei Zimmer, Küche und Bad,  
wenn möglich mit Balkon oder Ter-  
rassennutzung, wäre toll. Einzel-  
person, männlich, NR, gesichertes  
Einkommen. Nur Reichelsheim-  
Kerngemeinde. Tel. 01752402966

**Wir kaufen Ihren Gebrauchten**  
Hohe KM, o. TÜV.  
Tel. 06255-1335 od. 0171-3586519

**Verkaufe Grundstück 602 qm** für  
5000,-€ in 64757 Ober-Hainbrunn-  
Oberzent. Privat Tel. 07253-32968

**Suchen BAUPLATZ in Bad**  
**König** (nicht OT); ca. 500-900 m<sup>2</sup>.  
Wollen uns hier zur Ruhe setzen.  
Tel: 0171-2383313

**Zu vermieten:**  
2-Zi.-Wohnung mit Dusche und  
Badewanne, Gäste-WC  
und Wintergarten in  
Kirchbrombach  
**Michaela Wamßer Immobilien**  
0171 / 29 77 412

**Haushaltshilfe** auf Minijobs-Basis  
gesucht! Wir suchen schnellstmög-  
lich eine engagierte Haushaltshilfe  
auf 450€ Basis (32 Std./Monat)  
MODAUTAL/Neutsch. Aufgabenbe-  
reich: Waschen, Bügeln, Putzen,  
Kochen. TEL.: 0173-7459471

**Opel Corsa B Teile** Kotflügel li. u.  
re., Schweller li. u. re., Motorhaube,  
Frontmaske, 4x Sommerreifen  
195/50R15V Neu, 4x Sommerrei-  
fen 195/50R15H Neu, 110,-€, 1x  
DTM Modellauto 1:18 Mercedes-  
Benz Stück 25,-€. Tel. 06068/  
47499 ab 16 Uhr

**Sie, 58 Jahre, normale Figur,**  
1,68m gr., mittelblond, sucht  
besuchbare Sie bis 60 Jahre für  
erotische Zeit und mehr. Raum  
Groß-Umstadt bis Erbach und  
Umgebung. Zuschriften mit Bild  
und Telefonnummer und Zuschrif-  
ten unter Chiffre 18238881 an den  
Verlag.

**Wohnmobil zu verkaufen.**  
Detleffs Advantage T7011. 130 PS  
Euro5, grüne Plakette. Aufgelastet  
auf 4t zul. Ges.gew. dadurch gross-  
zügige Zuladung möglich. Elektr.  
Stützen hinten, elektr. E-Bike Trä-  
ger. Aus erster Hand, Erstzulas-  
sung 04/2014. Umfangreiche Aus-  
stattung. VHB 50.000 €. Zu  
besichtigen in Fränkisch-Crum-  
bach. Tel 06164-913273.

**Sammler kauft militärische**  
**Orden,** Urkunden, Ehrenzeichen,  
Uniformen, Fotos. Bitte alles anbie-  
ten. Tel. 06061 73445

**Liebhaber sucht Sandsteintröge!**  
Krautstand, Brunnentrog, rund  
oder viereckig. Abholung. Zahle bis  
1.000 €. Tel. 0163 6387391

**Stellplätze** betoniert zum  
abstellen von Wohnmobile/Wohn-  
wagen und Bote zu vermieten. Tel.  
06164/912886 oder 0171/8164406

**Oberzent-Beerfelden,**  
**Dachgeschobwohnung** zum  
**01.09.2020** zu vermieten, 110  
qm, 2 Zi, Küche, Bad, Abstellraum,  
NR, 650,00€ kalt + NK+ 2MMK,  
keine Haustiere, Tel. 0151-  
67239745

**Top-Friseurin hat noch Termine**  
**frei,** kommt ins Haus. Tel. 0174/  
5758105

### Größeres Anwesen (Pension)

könnte auch als 5-Fam.-Haus o. auch für Seminare genutzt werden. Preis 450€ TSD .

Tel. 0160 3404221

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Kurierfahrten

Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

### ROLLSTUHL zu verkaufen!

Gut erhalten, Preis VHB. Tel. 0175 8300899



Ihre Traumwohnung ...

suchen oder finden ...

... mit einer Kleinanzeige.

anzeigen.wittich.de

### KORREKT

Heizkosten- und Betriebskostenabrechnung innerhalb von 10 Tagen ohne lästiges Ausfüllen von Nutzerlisten sowie rechtlich sichere Mietverträge **KOSTENLOS FÜR VERMIETER**

06062 - 91 93 99

### Gartenarbeiten aller Art

Baumschnitt und Baumfällung, Heckenschnitt, Wurzelstockfräsen, Rasenarbeiten, Rollrasen, etc. Inkl. Entsorgung Grünschnitt

Tel. 01525 8425826 (Brensbach + ca. 20 km) E-Mail: schudera@web.de

## Odenwälder Fellstubb

HUNDESALON - BOUTIQUE - TIERFOTOGRAFIE

Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach  
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

### WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!

## Volksbank Odenwald unterstützt 40 Vereine mit insgesamt 25.000

EuroMichelstadt. Seit Monaten hat die Corona-Pandemie auch den Odenwald und seine Menschen fest im Griff. Zu schaffen macht Corona auch den Vereinen, die doch gerade im ländlichen Raum einen immensen Beitrag zum öffentlichen Leben leisten: Die Arbeit der ungezählten Ehrenamtlichen in Vereinen ist ein wichtiger Eckpfeiler unserer Gesellschaft. Doch gerade in Krisenzeiten haben Vereine oft das Nachsehen: So hat die Corona-Pandemie nicht nur Unternehmen stark zugesetzt – auch Vereinen fallen wichtige Finanzierungsquellen weg, etwa Einnahmen aus Festen, Flohmärkten, dem Spielbetrieb und manch anderes. Die Volksbank Odenwald nahm dies nun zum Anlass, Odenwälder Vereine mit insgesamt 25.000 Euro zu unterstützen: Bis Ende Mai konnten sich gemeinnützige Vereine aus dem Geschäftsgebiet der Genossenschaftsbank, die zudem auch Kunden der Bank sind, um die Volksbank-Soforthilfe bewerben. Eine Jury stand dann vor der nicht einfachen Aufgabe, über die Vergabe der Spenden zu entscheiden. Pro Verein war eine Förderung bis maximal 1000 Euro möglich; das Geld muss vom Verein für die satzungsgemäßen Ziele verwendet werden.

Am Ende des Entscheidungsprozesses erhielten insgesamt 40 regionale Vereine die Zusage für Fördermittel zwischen 500 und 1000 Euro.

Die Förderung der Vereine liegt der Volksbank Odenwald am Herzen. Nicht nur, um so das Engagement der Ehrenamtlichen zu würdigen: Als Genossenschaftsbank teilt die Volksbank Odenwald die Verwurzelung der Vereine in der Region. Die besondere Nähe zu den Menschen des Odenwaldes will die Bank nicht nur auf dem Papier der eigenen Statuten festschreiben: Werte, so die Überzeugung der Bank, müssen gelebt werden.



Volksbank-Vorstand Ralf Magerkurth und Vorstand Markus Göbel zeigen, welche Odenwälder Vereine von der Genossenschaftsbank finanzielle Soforthilfe zur Abmilderung der Folgen der Corona-Krise erhalten.

Bild: Volksbank Odenwald

## Börsenwissen spannend vermittelt – Rekordbeteiligung am 37. Planspiel Börse der Sparkasse Odenwaldkreis

Anzeige

Das Planspiel Börse ist Europas größtes Börsenspiel für Schüler\*innen und junge Erwachsene. Neben dem Wettbewerbscharakter hat es die Intention, finanzökonomisches Wissen in die Schulen zu bringen und dabei die Teilnehmer zu motivieren, sich mit allgemeinen wirtschaftlichen Zusammenhängen und speziell auch der Funktionalität der Börse gezielt und praxisnah zu beschäftigen.

So setzen sich die Schüler\*innen aktiv mit den Chancen und gerade den Risiken einer Geldanlage in Wertpapieren auseinander. Von diesen Erfahrungen profitieren sie später bei ihren eigenen Finanzentscheidungen, zum Beispiel bei der Altersvorsorge.

Eigentlich sollte die Prämierung der Siegergruppen in einer großen gemeinsamen Abschlussveranstaltung erfolgen. Aber Corona-bedingt war dies dann nicht möglich.

Und so wurden die Siegergruppen jetzt im Rahmen kleiner Feierstunden in den Schulen geehrt – in Anwesenheit der Schulleitungen und der betreuenden Fachlehrer.

71 Schülergruppen mit 230 Spielteilnehmer, so viele wie noch nie zuvor, beteiligten sich am 37. Planspiel Börse der Sparkasse Odenwaldkreis. Das Geldinstitut stellte dafür attraktive Geldpreise zur Verfügung. Zu gewinnen gab es 6 Team- und zwei Schulpreise. Diese verteilten sich auf die beiden im Planspiel integrierten Wettbewerbe „Depot“ und „Nachhaltigkeit“.

Vor Kurzem fanden die Siegerehrungen für die Siegergruppen des Beruflichen Schulzentrums in Michelstadt und der Schule am Sportpark in Erbach statt.

Die Gewinner des Depotwettbewerbs:

Das Schülerteam „ULLAA“ (Kay Ole Hanke und Lukas Willmeroth) vom Beruflichen Schulzentrum steigerte seinen Depotwert von 50.000 Euro zu Spielbeginn auf 53.201 Euro. Dies bedeutet den ersten Platz und ein Preisgeld in Höhe von 300 Euro.

Die Gewinner des Nachhaltigkeitswettbewerbs:

Profit ist eben nicht alles was zählt. Daher ist die nachhaltige Geldanlage auch dieses Jahr wieder zentrales Thema beim Planspiel Börse gewesen. Das Team „TEAMHUPP“ (Enrico Gnebida und Deniz Geyik) von der Schule am Sportpark in Erbach waren am erfolgreichsten. Die Schule am Sportpark gewinnt in der Kategorie auch den Schulpreis.

Die Sparkasse Odenwaldkreis gratuliert allen Siegern. Planspiel Börse findet auch 2020 statt, mit vielen Neuerungen. Spielbeginn ist der 30.9.2020.



Kay Ole Hanke und Lukas Willmeroth vom Beruflichen Schulzentrum freuen sich über den ersten Preis im Depotwettbewerb, gemeinsam mit Sabine Domack-Kühn, Björn Deneffleh (Berufliches Schulzentrum), Nicole Kelbert-Gerbig (Sparkasse Odenwaldkreis) und Schulleiter Wilfried Schulz (von links nach rechts).



Deniz Gneyik und Enrico Gnebida von der Schule am Sportpark nehmen den ersten Preis in der Kategorie Nachhaltigkeit und den Schulpreis entgegen. Gewürdigt wurden sie von Norman Pfalzgraf und Nicole Kelbert-Gerbig (Sparkasse Odenwaldkreis), Schulleiter Michael Brehm und Schulleitungsmitglied Torsten Hupp.



Anzeige

## Residenz „Am Kurpark“: Gemeinsam statt einsam

Wie wichtig Gemeinschaft ist, wenn es gilt Herausforderungen zu meistern, wurde spätestens mit dem Beginn der Corona-Krise vielen Menschen klar, besonders jedoch allen, die zur Risikogruppe gehören. Auch Senioren zählen dazu und waren lange Zeit von Verwandten, Freunden und dem gesellschaftlichen Leben ausgeschlossen, gleichzeitig aber auf Hilfe angewiesen, um Einkäufe und andere alltäglichen Dinge bewerkstelligen zu können. Und all jene, denen digitale Nähe durch Smartphone, PC oder Tablet auf Dauer nicht ausreicht, haben erfahren müssen, dass sich soziale Isolation negativ auf Wohlbefinden und Gesundheit auswirken kann.

Glück im Unglück für die Bewohner\*innen der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König. Diese waren durch ein gutes Gemeinschaftsleben im Haus zu keiner Sekunde einsam und immer gut versorgt. „Wir haben uns von Beginn an gut auf die Situation eingestellt und alle nötigen Maßnahmen getroffen, um trotz aller Kontaktbeschränkungen soziale Ansprache zu ermöglichen. Mittlerweile sind wir so gut gerüstet, dass auch Besucher\*innen kein Risiko für unsere Bewohner\*innen darstellen“, ist Vermietungsberaterin Silvia Uhlig froh, dass sich eine neue Normalität etabliert. Das kommt auch gut bei den Bewohner\*innen an, denn es finden seit Mitte April wieder Veranstaltungen wie Gymnastik, Gedächtnistraining, Nachmittagsmusik und das Damenkränzchen statt. Zwar ist die Teilnehmerzahl platzbedingt begrenzt, aber man kommt trotzdem auf seine Kosten und freut sich über den persönlichen Austausch. Auch die Bewohner wurden aktiv und zeigten ihre musikalischen Talente in Form von Hausmusik.

„Sozialer Kontakt und persönliche Ansprache tut generell gut und besonders in solchen Zeiten. Es ist schön, kleine Aufmunterungen durch andere direkt zu empfangen“, beschreibt Maria-Luise Berg, eine der Hausmusik-Initiatoren und Bewohnerin, wie wichtig ein Leben in der Gemeinschaft ist – gerade in Krisenzeiten. „Die Versorgung war optimal und wir leben jederzeit autark, wie wir das gewohnt sind und nutzen den Kurpark, der vor der Tür liegt, für einen entspannten Spaziergang an der frischen Luft“, ist Frau Berg beruhigt, dass das Leben in der Residenz auch dann gut organisiert ist. „Es war eine gute Entscheidung, hierher zu ziehen.“ Wenn auch Sie sich einen sicheren, unabhängigen Ruhestand wünschen und mehr über die Residenz & Hotel „Am Kurpark“ erfahren möchten, steht Ihnen Frau Uhlig unter 06063.9594-0 gerne persönlich zu Verfügung. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter [www.senioren-wohnpkonzepte.de](http://www.senioren-wohnpkonzepte.de)

**Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen**  
**Antik- und Gebrauchtmöbel** An- und Verkauf  
**Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29**

## Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen  
Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittsorgung,  
Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren,  
Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

**Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!**  
**Garten- und Landschaftsbau**

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten  
aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein,  
Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

**Regenwasser-Nutzanlagenbau**

**Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum**  
im Gelände, an und in Gebäuden

**Hochdruck-Reinigungsarbeiten**

Wege, Mauern alles wird wie neu!

**Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21**

**WIR GEBEN IHRER ANZEIGE DEN RICHTIGEN SCHWUNG!**

niemand ist  
für sich allein

**Brot**  
für die Welt

### Ambulante Pflege

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

### Betreuung zu Hause

- Stundenweise Betreuung

**Pflegeteam Wolf**  
Zeller Straße 22  
64720 Michelstadt



Telefon 06061-703845 • [www.pflegeteam-wolf.de](http://www.pflegeteam-wolf.de)

### Tagespflege

- Montag bis Samstag von 8-16 Uhr
- Abhol- und Heimbringservice
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee
- Vielfältige Aktivitäten

### Pflegeberatung

- Beratung pflegender Angehörige

**Tagespflege Wolf**  
Friedrich-Ebert-Straße 47  
64720 Michelstadt

## Sie benötigen Visum-, Führerschein- oder Biometrische Passbilder?

Gerne können Sie zu unseren Öffnungszeiten vorbeikommen.

**Tel. 06164 1422. Gerne mit Termin.**



**KATZENMEIER | MEISTERBETRIEB**  
OPTIK | UHREN | SCHMUCK | FOTO

Darmstädter Str. 18 | 64407 Fränkisch-Crumbach  
[katzmeier@t-online.de](mailto:katzmeier@t-online.de)  
[www.brillen-uhren-katzenmeier.de](http://www.brillen-uhren-katzenmeier.de)

**Bio FACTORY**  
Roma-Cherrytomaten  
64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

Gemeinsam  
statt einsam.

Residenz  
Bad König



In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“  
wohnen Senioren in schöner Lage, leben in einem  
sicheren Umfeld, erfreuen sich einer guten Gemeinschaft  
und sind zu allen Zeiten optimal versorgt.

Ein Besuch vor Ort ist nur nach telefonischer  
Vereinbarung unter 06063.9594-0 möglich.

RESIDENZ & HOTEL  
„AM KURPARK“  
BAD KÖNIG



Mehr Infos unter  
[www.senioren-wohnpkonzepte.de](http://www.senioren-wohnpkonzepte.de)



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und  
Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**ACHTUNG FERTIG RABATT**

**Frühlings**

**PROFI MERTINS**

Industriestr. 17 | 64720 Michelstadt | tel. 0 60 61 / 94 26- 0

**BOSCH**

**44% SPARRAT**

**LEISTE ELEKTRO- WERKZEUGE**

**99,00**

START 178.50

**EXTRA!**

**10 EURO GUTSCHEIN**

Ab dem 26.06. bis zum 30.06.2020. Weitere Infos auf [www.profi-mertins.de](http://www.profi-mertins.de)

Ab einem Einkaufswert von 50 Euro

Einlösen ausschließlich mit Zahlungsmittel. Gültig für einen Bestellwert je Kunde. Nur 1 Gutschein pro Kunde für einen Kauf. Mindestens 10 Jahre.

**Ambulanter Pflegedienst**

**Heilmann**

Wir helfen Ihnen, dass Sie solange wie möglich in Ihrer gewohnten Umgebung bleiben können.

- Häusliche Grundpflege, hauswirtschaftliche Versorgung und Betreuungsangebote
- Ärztlich verordnete Behandlungspflege
- Essen auf Rädern, Fahrdienste
- Verhinderungspflege bei Krankheit oder Urlaub der pflegenden Angehörigen

Ambulanter Pflegedienst Heilmann  
Siegfriedstraße 26 • 64385 Reichelsheim / Beerfurth  
Tel.: 06164 1238 • Fax: 06164 5009928  
E-Mail: [mail@pflegedienst-heilmann.de](mailto:mail@pflegedienst-heilmann.de)  
Internet: [www.pflegedienst-heilmann.de](http://www.pflegedienst-heilmann.de)

Wir kommen gerne zu Ihnen.

**(06164) 1238**

**Pelzwochen-Aktion**  
vom 26. Juni bis 4. Juli 2020

**Wir kaufen Pelze jeder Art.**  
**Telefon 06161 37 80 917**  
**Telefonische Vereinbarung**  
**Montag bis Samstag von 8.30 bis 19.00 Uhr**

Der Gold- und Silber-Ankauf in Brensbach startet eine Aktion und kauft Pelze jeder Art. Wir zahlen sofort bar. Außerdem kaufen wir Altgold jeder Art, Zahngold und Silber, wie Schmuck, Münzen, Armbanduhren, Taschenuhren, Bestecke und Bernstein sowie Modeschmuck.

Unser Fachpersonal steht Ihnen gerne zur Verfügung. Gern besuchen wir Sie kostenlos zu Hause im Umkreis von 50 km.

**Inh. R. Angel · An der Hornsmühle 8 · 64395 Brensbach**  
**Telefon 06161 37 80 917 · Mobil 0157 37 57 03 38**  
**Öffnungszeiten: Montag - Samstag von 8.30 bis 19.00 Uhr**

**Es ist genug für alle da**

**Brot für die Welt**  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

... wenn wir miteinander teilen

**Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50**

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

**Herzensbrecher**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

**Wir suchen ab sofort mit attraktiver Job-Startprämie**

**SHK Projektmonteur (m/w/d)**

**GERMANN**  
**Heizung Sanitär Service**

Germann GmbH  
Darmstädter Str. 58, 64395 Brensbach  
Tel. 06161 512  
[info@germanngmbh.de](mailto:info@germanngmbh.de)  
[www.germanngmbh.de](http://www.germanngmbh.de)

- Du beherrschst die Arbeitsvorgänge bezüglich der Installation von Heizungen und Bädern und bist offen für weitere Techniken und Digitalisierung?
- Du willst mitarbeiterfreundliche und angemessene Notdienstzeiten?
- Du willst ein überdurchschnittlich gutes und zuverlässiges Einkommen mit Weihnachts- und Urlaubsgeld sowie 30 Tagen Jahresurlaub?
- Du willst Dir zusätzliche Bonuszahlungen erarbeiten?
- Du bist Kunden- und Serviceorientiert und willst in einem motivierten Team bei gutem Betriebsklima tätig sein?

**DANN FREUEN WIR UNS AUF DEINEN ANRUF ODER DEINE E-MAIL!**